Nru. 17,843
Prezz Lm1.28c
Price Lm1.28c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 18 ta' Novembru, 2005
Friday, 18th November, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1134

NOMINA TA' AĠENT PRIM IMĦALLEF

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 98 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Onor. Imħallef Joseph David Camilleri, LL.D., biex jaqdi l-funzjonijiet tal-kariga ta' Aġent Prim Imħallef bejn is-16 u l-20 ta' Novembru, 2005, matul l-assenza tas-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imħallef.

It-18 ta' Novembru, 2005
(MJ/207/89/VII)

Nru. 1135

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat elett bħala Kunsillier fl-elezzjoni każwali li saret nhar it-Tnejn, l-14 ta' Novembru, 2005, għall-Kunsill Lokali ta' Żebbuġ (M), biex jimtela l-post li tbattal mis-Sinjorina Paula k/a Paula Anne Vella Sciriha, hija din li isimha jidher hawn taħt:–

VASSALLO LA ROSA MARY

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

It-18 ta' Novembru, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 1134

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that in virtue of the powers conferred by section 98 of the Constitution of Malta, the President of Malta, on the advice of the Prime Minister, has designated the Hon. Mr Justice Joseph David Camilleri, LL.D., to perform the functions of Acting Chief Justice between the 16th and the 20th November, 2005, during the absence of His Honour the Chief Justice.

18th November, 2005

No. 1135

LOCAL COUNCILS ACT, 1993

THE Electoral Commission notifies that the candidate elected as Councillor in the casual election held on Monday, 14th November, 2005, for the Local Council of Żebbuġ (M), to fill the post vacated by Ms. Paula k/a Paula Anne Vella Sciriha, is that whose name is shown hereunder:–

VASSALLO LA ROSA MARY

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

18th November, 2005

Nru. 1136

ELEZZJONI KAŻWALI 2005 – ŻEBBUĠ (M)

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fl-14 ta' Novembru, 2005, biex jimtela l-post li tbattal minn Vella Sciriha Paula k/a Paula Anne, Kunsillier għal-lokalità hawn fuq imsemmija, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal, ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidat nominat validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:–

No. 1136

CASUAL ELECTION 2005 – ŻEBBUĠ (M)

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 14th day of November, 2005, to fill the seat vacated by Vella Sciriha Paula k/a Paula Anne, an elected Councillor for the said locality, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidate and that the result is as shown hereunder:–

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **600**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **300**

Isem tal-Kandidat ***Name of Candidate***	Għadd 1 *1st Count*
	Voti *Votes*
MALTA LABOUR PARTY	
VASSALLO LA ROSA MARY	557E
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	43
Total *Total*	600

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi VASSALLO LA ROSA MARY ġiet kif misthoqq eletta Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum l-14 il-jum ta' Novembru, 2005
Dated this 14th day of November, 2005

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J.M. BUTTIGIEG M. CALLUS H. DISTEFANO A. FELICE
S. FENECH V. GANADO S. SANT T. SULTANA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

It-18 ta' Novembru, 2005 18th November, 2005

Nru. 1137

SEGRETARJI TAL-KUNSILLI LOKALI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att ta' l-1993 dwar il-Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), il-Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern approva illi l-persuna msemmija hawn taħt tkun nominata mill-ġdid Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill Lokali rispettiv:–

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarja*
Luqa	Michael Borg

It-18 ta' Novembru, 2005

No. 1137

LOCAL COUNCILS SECRETARIES

IT is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act 1993 (Act No. XV of 1993), the Deputy Prime Minister and Minister for Justice and Home Affairs has approved that the following person be re-appointed Executive Secretary of the respective Local Council:–

Local Council Locality	*Secretary*
Luqa	Michael Borg

18th November, 2005

Nru. 1138

ATT DWAR IL-ĦARSIEN TA' L-AMBJENT
(KAP. 435)

ATT DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP
(KAP. 356)

Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Abitati Naturali

SKOND id-disposizzjonijiet tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Abitati Naturali (Avviż Legali Nru. 257 ta' l-2003), li ġew ippubblikati fis-Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 17,477 tas-26 ta' Settembru, 2003, l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar qiegħda b'din tiddikjara ż-żona elenkata hawn taħt bħala Żona Speċjali ta' Konservazzjoni u bħala sit kandidat ta' importanza internazzjonali:–

INT 032	Żona fil-baħar bejn Irdum Majjiesa u Ras ir-Raħeb

Iż-żona msemmija hawn tinsab murija f'paġna 11,014.

It-18 ta' Novembru, 2005

No. 1138

ENVIRONMENT PROTECTION ACT
(CAP. 435)

DEVELOPMENT PLANNING ACT
(CAP. 356)

Flora, Fauna and Natural Habitats Protection Regulations, 2003

IN accordance with the provisions of the Flora, Fauna and Natural Habitats Protection Regulations, 2003 (Legal Notice No. 257 of 2003), which have been published in the Supplement of the Government Gazette No. 17,477 of the 26th September, 2003, the Malta Environment and Planning Authority hereby declares the area listed hereunder as a Special Area of Conservation and as a candidate site of international importance:–

INT 032	Marine area between Rdum Majjiesa and Ras ir-Raħeb

The abovementioned area is shown on page 11,014.

18th November, 2005

MEPA
St. Francis Ravelin
Floriana
PO Box 200, Valletta
Tel:21240976 Fax:21224846
MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY
(c) Copyright MEPA
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E438651, N3962760
Max E461818, N3984149
Flora, Fauna and Natural Habitats Protection Regulations 2003
Special Area of Conservation: International Importance
Marine Area between Rdum Majjesa and Ras ir-Raheb
DRAFT
For Indicative Purposes Only
N
0
500
1,000
metres

Nru. 1139

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
11. 11. 05	Lm5.56c2	10c3
14. 11. 05	Lm5.56c8	10c3
15. 11. 05	Lm5.59c8	10c4
16. 11. 05	Lm5.58c6	10c4
17. 11. 05	Lm5.73c4	10c7

It-18 ta' Novembru, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 99

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Att Legali 94/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Marsa

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Novembru 2005 mis-7.30 a.m. sa l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Balbi, is-Salib tal-Marsa u Feliċjan Bilocca.

Vetturi li jinsabu jiksru dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

Ir-Rabat, Malta

Nhar il-Ħadd, it-18 ta' Diċembru 2005 mid-9.30 a.m. sal-12.15 p.m. mit-toroq li ġejjin: Ħal Bajjada, Mons. Depiro,

No. 1139

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

18th November, 2005

POLICE NOTICE

No. 99

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of legal notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Marsa

On Sunday, 20th November 2005 from 7.30 a.m. to 10.00 p.m. through the following streets: Balbi, Marsa crossroad and Feliċjan Bilocca.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

Rabat, Malta

On Sunday, 18th December 2005 from 9.30 a.m. to 12.15 p.m. through the following streets: Ħal Bajjada, Mons. Depiro,

Mons. Buhagiar, E. Vitale, Santa Rita, il-Kbira u Pjazza tal-Parroċċa.

Vetturi li jinsabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż, ikunu suġġett li jiġu rmunkati.

It-18 ta' Novembru, 2005

Mons. Buhagiar, E. Vitale, Santa Rita, il-Kbira and Pjazza tal-Parroċċa.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

18th November, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 100

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati.

Ir-Rabat - Għawdex

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru 2005 mis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Arċisqof Pietru Pace, Għajn Qatet, Enrico Mizzi, Pjazza San Franġisk, Pompei, San Duminku u t-8 ta' Diċembru.

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru 2005 u nhar il-Ħamis, it-8 ta' Diċembru 2005, mill-10.00 a.m. minn Pjazza San Franġisk.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Diċembru 2005 mis-7.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Fortunato Mizzi, ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza u Pjazza Savina.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Diċembru 2005 mill-5.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Franġisk, il-Palma, ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza, San Ġużepp, Pjazza San Ġorġ, il-Karità, Vajringa u Enrico Mizzi.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

It-18 ta' Novembru, 2005

POLICE NOTICE

No. 100

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Victoria - Gozo

On Wednesday, 7th December 2005 from 7.00 p.m. through the following streets: Arċisqof Pietru Pace, Għajn Qatet, Enrico Mizzi, Pjazza San Franġisk, Pompei, San Duminku and it-8 ta' Diċembru.

On Wednesday, 7th December 2005 and Thursday, 8th December 2005, from 10.00 a.m. through Pjazza San Franġisk.

On Thursday, 8th December 2005 from 7.00 a.m. through the following streets: Fortunato Mizzi, ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza and Pjazza Savina.

On Thursday, 8th December 2005 from 5.00 p.m. through the following streets: Pjazza San Franġisk, il-Palma, ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza, San Ġużepp, Pjazza San Ġorġ, il-Karità,, Vajringa and Enrico Mizzi.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

18th November, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema għax-Xiri ta' Djar ta' Abitazzjoni tal-Gvern

(Sir Sid Darek)

B'riferenza għall-Iskema Sir Sid Darek - Skema għax-Xiri ta' Djar ta' Abitazzjoni tal-Gvern ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-18 ta' Diċembru 2001, l-Awtorità tad-Djar qed tagħmel din l-emenda:-

HOUSING AUTHORITY

Purchase of Government Owned Rented Residential Units

(Right to Buy)

With reference to Right to Buy Scheme - Purchase of Government Owned Rented Residential Units - published in the Government Gazette of the 18th December 2001, the Housing Authority wishes to effect the following amendment:-

Temenda *Klawsola 9 Sub-Klawsola (i) biex tkun kif ġej:-*

Applikanti li jkollhom dħul annwu aggregat fis-sena bażi li jkun jeċċedi s-sebat elef lira Maltin (Lm7,000) u/jew fl-ewwel data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern sad-data, jekk ikun il-każ, ta' l-eventwali pubblikazzjoni ta' l-att ta' l-akkwist tal-fond trasferit skond dan l-avviż ikollhom fil-pussess tagħhom assi kapitali ta' aktar minn ħmistax-il elf Lira Maltija (Lm15,000), xorta waħda jistgħu jakkwistaw ir-residenza governattiva, iżda ma jikkwalifikawx għal sussidju.

It-18 ta' Novembru, 2005

Amend Clause 9 Sub-Clause (i) to read as follows:-

Applicants whose aggregate annual income exceeds seven thousand Maltese liri (Lm7,000) and/or on the first date of the publication of this Scheme in the Government Gazette up till the eventual signing of the deed of transfer possess capital assets exceeding fifteen thousand Maltese liri (Lm15,000) can still acquire their residential unit but do not qualify for any subsidy. These assets consist of:-

18th November, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) u l-Unit għall-Progammi ta' l-Unjoni Ewropea (EUPU) jgħarrfu lil min iħaddem dwar

Vocational Training Exhibit
16-19 Marzu 2006

Il-Kulleġġ jixtieq li min iħaddem u li jkun interessat fit-taħriġ offrut minn dawn l-Istituzzjonijiet għall-Edukazzjoni u Taħriġ Vokazzjonali biex jibgħat espressjoni ta' interess biex jieħu sehem f'dan l-avveniment.

MCAST Agribusiness Institute
MCAST Institute of Art and Design
MCAST Institute of Business and Commerce
MCAST Institute of Building and Construction Engineering
MCAST Institute of Community Services
MCAST Institute of Electrical and Electronics Engineering
MCAST Institute of Information and Communication Technology
MCAST Institute of Mechanical Engineering
MCAST Maritime Institute
Institute of Tourism Studies

Min iħaddem qed jingħata l-opportunità li jikkollabora mal-Kulleġġ, biex jippromwovi l-kumpanija/organizzazzjoni tiegħu u biex jattira studenti fl-oqsma rispettivi tagħhom.

Il-proposti, li jkun fihom profil fuq il-kumpanija u indikazzjoni tal-qasam prinċipali ta' interess, għandhom jittieħdu bl-idejn f'envelop magħluq, immarkat EXP 07/05 Vocational Training Exhibit 2006 fiċ-Ċentru ta' l-Informazzjoni u Appoġġ, fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni ta' l-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, mhux aktar tard mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Novembru, 2005.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-MCAST fuq in-numru tat-telefon 21665687; 23987308 jew e-mail: counsellors@mcast.edu.mt

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) and the European Union Programmes Unit (EUPU) wish to inform employers about the

Vocational Training Exhibit
16-19 March 2006

The College wishes employers interested in the training offered by the following Vocational Education and Training Institutions to submit an expression of interest to participate in this venture.

MCAST Agribusiness Institute
MCAST Institute of Art and Design
MCAST Institute of Business and Commerce
MCAST Institute of Building and Construction Engineering
MCAST Institute of Community Services
MCAST Institute of Electrical and Electronics Engineering
MCAST Institute of Information and Communication Technology
MCAST Institute of Mechanical Engineering
MCAST Maritime Institute
Institute of Tourism Studies

Employers are given the opportunity to collaborate with the College, to promote their company/organisation and to attract students into their respective sectors.

Proposals, including a company profile and an indication of the main area of interest, are to be submitted by hand in a sealed envelope, marked EXP 07/05 Vocational Training Exhibit 2006 at the Information and Support Centre, MCAST Administration Block, Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than Monday, 28th November 2005 at 2.00 p.m.

Further information can be obtained from MCAST on telephone number 21665687; 23987308 or e-mail: counsellors@mcast.edu.mt

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi jew l-offerti kollha. Tingħata preferenza lil dawk li jħaddmu li diġà qed jisponsorjaw studenti ta' l-MCAST

It-18 ta' Novembru, 2005

The College reserves the right to refuse any or all offers. Preference will be given to those employers who already sponsor MCAST students.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Ingaġġ ta' Uffiċjali Kadetti fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) 2005
It-Tieni Parti – *Educational Assessment Process*

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf illi l-avviż ta' l-eżami hawn fuq imsemmi ntbagħat lill-kandidati konċernati.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx l-avviż taa' l-eżami huma mitluba biex jikkuntatjaw minnufih mad-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana.

It-18 ta' Novembru, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Recruitment of Officer Cadets in the Armed Forces of Malta (Regular Force) – 2005
Second Part – Educational Assessment Process

The Director of Examinations notifies that the notice of the above mentioned examination has been sent to the candidates concerned.

Those candidates who have not received the notice of the examination are invited to contact the Department of Examinations, Floriana, immediately.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ħruġ ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li l-avviż ta' l-eżami msemmi hawn fuq intbagħat lill-kandidati kkonċernati.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx l-avviż ta' l-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw minnufih lid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana.

It-18 ta' Novembru, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for the Issue of Engine Driver Licence Land

The Director of Examinations notifies that the notice of the above mentioned examinations has been sent to candidates concerned.

Those candidates who have not received the notice of the examination are invited to contact the Department of Examinations, Floriana, immediately.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ħruġ ta' Liċenzi ta' *Engine Driver* fuq l-Art

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li skond il-proċedura stabbilita dwar l-eżamijiet pubbliċi, il-karta ta' l-eżami imsemmi hawn taħt se tingħażel fil-pubbliku kif ġej:

Eżami	***Liċenza***
Engine Driver fuq l-Art	*Electric Motor Driver* l-Ewwel Grad

It-tlugħ tal-karti se jsir nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru, 2005 fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana fis-7.30 a.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examinations for the Issue of Engine Driver Licence (Land)

The Director of Examinations notifies that according to the procedure established for public examinations, the paper for the undermentioned exam will be drawn in public as follows:

Examination	***Licence***
Engine Driver (Land)	Electric Motor Driver – First Grade

The papers will be drawn on Wednesday, 30th November, 2005 at the Department of Examinations, Floriana at 7.30 a.m.

18th November, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Lista ta' offerti u kwotazzjonijiet dipartimentali mogħtija mit-Taqsima tax-Xogħlijiet matul il-perijodu mill-1 ta' Jannar, 2005 sal-31 ta' Ottubru, 2005

WORKS DIVISION

List of departmental tenders and quotations awarded by the Works Division during the period from 1st January, 2005 to the 31st October, 2005.

Suġġett ta' l-offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor Name*
Procurement of Switchgear	Camping site at Għajn Tuffieħa	E Calleja & Sons Limited
Supply and delivery to site of galvanized steel wire mesh (A252)	Pinto Wharf, Valletta	JM Vassallo Vibro Blocks
Supply and delivery of machine cut franka stone slabs (xorok)	No. 42, Lascaris Wharf, Valletta	Michael Mifsud (Ta' Tunis) Limited
Consultancy services icw rock fall	Behind Pinto Stores, Floriana	Bureau Veritas Consulting Limited
Supply ex-factory of steel wire mesh (A 98)	Hastings Gardens and Mqabba Gardens	JM Vassallo Vibro Blocks Limited
Purchase of stones	Camping site at Għajn Tuffieħa	Mr Mark Bonello
Supply of one generator "Hailin" semi-silent version complete with electrical adaptor and TBS single phase	Camping site at Għajn Tuffieħa	Michael Galea & Sons Limited
Supply and delivery of a power float (KC90 c/w accessories)	Camping Site at Għajn Tuffieħa	Bonnici Stores Limited
Period contract for the supply and delivery of franka stone	Works Division	Mr Mark Bonello
Supply of aspirator unit and three (3) extra filtering sectors for use on sanding machine	Capentry Workshop, Manufacturing and Services Department	RGA Trading
Installation of an intermediate flooring system consisting of pre-stressed T Beams and concrete hollow blocks and concrete topping	Store at Xatt ir-Riżq, Vittoriosa	V Vassallo & J Gauci
Procurement of luminaires	Camping site at Għajn Tuffieħa	Electrical Supplies & Services
Plastering and decoration works for refurbishment	Registry Offices, Auberge de Castille, Valletta	PSV Turnkey Contractors Limited
Supply and delivery to site of 12 No sheets BRC Mesh (C503)	Mdina Rehabilitation Project	JM Vassallo Vibro Blocks
Supply and delivery of metal halide reflectors	Manufacturing and Services Department	Electrical Supplies & Services
Supply and delivery of METALSISTEM shelving	Oil Exploration Department	Storage Services Limited
Removal of asbestos-cement corrugated sheeting from 2 blocks of workshop	Ex-Marsa Trade School, Jetties Wharf, Marsa	PT Matic Environmental Services
Supply of double tier locker locking / L Grey (stock code LK102T:P02)	Personnel at Tar-Robba Quarry	BIM Limited
Supply of a heavy duty COMER stone cutting chain saw (Mod E21F) c/w 43cm carbide chain and stellite bar and c/w all accessories	Construction and Maintenance Department	Bonnici Stores Limited
Ground Investigations	Jetties Wharf, Marsa	Ballut Blocks Services Limited
Purchase of 2 no containers by 20ft	Burmarrad Storm Water Project	John Ripard & Sons
Hire of a mobile toilet to be located on site	Burmarrad Storm Water Project	J Bonnici & Sons
Supply of studs and nuts	Marsa Watercourse Precasting Yard	Joseph Bezzina & Company Limited
Design of reservoir for a garden	St Paul's Street, Żurrieq	Polidano Brothers Limited
Period contract for the supply precast concrete kerb elements	Works Division	Schembri & Sons Limited
Sale tale quale of residual timber off-cuts	Carpentry Workshop, Manufacturing and Services Department	Signrite Company Limited
Purchase of office equipment	Site Office, Marsa Watercourse Phase II Project	Kenneth Mifsud (Vitel)

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Purchase of office equipment	Site Office, Marsa Watercourse Phase II Project	Mr Joseph Sammut
Supply and delivery of electrical devices	Manufacturing and Services Department	Hydroelectric Limited
Construction of service duct	Lower end of Triq Santu Wistin, Paceville	Mr Joe Tanti
Supply and delivery of a circular cutting machine (Model TE 250)	Central Districts Office	Billy Engineers Limited
Supply and delivery on site of rubble stone	Għajn Tuffieħa Camping and Caravan Site	Zrar Limited
Transportation of office furniture and equipment from Contracts and Procurement Section Offices to new premises in Block A, Floriana	Contracts and Procurement Section	Borg Brothers
First time cleaning of the new premises in Block A, Floriana of Contracts and Procurement Section	Contracts and Procurement Section	Omajco Cleaners Limited
Supply and delivery of two (2) containers	Safi Refugee Centre	John Ripard & Sons Shipping
Supply and delivery of a band saw (franka stone type) - Quantity 2	Safi Refugee Centre	Jeffrey Vassallo Engineering
Electrical and extra low voltage works	Registry Offices, Auberge de Castille, Valletta	Scicluna Installations Limited
Period contract for the supply of toilet soap bars	Works Division	Mill Masters Limited
Supply of permanent rock bolts in connection with consolidation works	Pinto Wharf, Valletta	DYWIDAG Systems International Limited
Supply,delivery and installation of safety material carpet tiles at a garden	St Paul's Street, Żurrieq	City Sports & Play Limited
Purchase of a hanging scale	Metal Trade Section, Manufacturing and Services Department	IV Portelli & Sons Limited
Supply of decorative lighting	The Mall, Floriana	E Calleja & Sons Limited
Supply of decorative lighting	The Mall, Floriana	Hydroelectric Limited
Purchase of a heavy duty electrical jigger	Mdina Paving Project	Kenneth Hardware Stores
Supply and installation of a mobile shelving / filing system	Third Floor Level, Auberge de Castille, Valletta	Storage Systems Limited
Supply and delivery of high density polythene pipes	Various projects	Attard Farm Supplies Limited
Supply and delivery of electrical accessories	Storm Water Project, Burmarrad	Hydroelectric Limited
Purchase of an industrial electric hoist	Lija Workshop	C & C Technik
Repair / replacement of stone slabs (xorok)	40 / 42 Lascaris Wharf, Valletta	Mr Francis Abela
Rendering 24000 normal 7" x 9" kantun fair faced on three (3) sides by passing the kantun through a stone dressing machine	Various sites	Mr Colin Farrugia
Supply and delivery of a digital camera (Kodak CX7330)	Marine / Storm Water Control Unit	P Cutajar & Company Limited
Supply and delivery of hardstone rectangular blocks	St Paul's Street, Żurrieq	AF Ellis (Marble Works) Limited
Supply and installation of blinds on window openings	Contracts and Procurement Section	Hardware Merchants
Purchase of galvanized conduit, cables and other electrical devices (Items 1, 2, 3, 4 and 9 only)	New workshop at Manufacturing and Services Department, Marsa	Vincent Mifsud Limited
Purchase of galvanized conduit, cables and other electrical devices (Items 5, 6, 7, 8 and 11 only)	New workshop at Manufacturing and Services Department, Marsa	Hydroelectric Limited
Purchase of galvanized conduit, cables and other electrical devices (Item 10 only)	New workshop at Manufacturing and Services Department, Marsa	Electrical Supplies & Services

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Soil and ground investigation along proposed route for reinstatement	Burmarrad Salina Storm Water Channel	Ballut Blocks Services Limited
Purchase of armoured cable 4 core x 70mm	Manufacturing and Services Department, Marsa	MCE Limited
Hire of an excavator crane	Various sites	Abela Brothers
Period contract for the suppy and delivery of tyres	Manufactuting and Services Department	A Montebello Tyres Limited
Hire of a 40 tonne crane	Various sites	Abela Brothers
Supply and delivery of distribution board and bay light reflectors	New workshop at Manufacturing and Services Department, Marsa	Hydroelectic Limited
Supply and delivery of concrete roofing system	Safi Refugee Centre	Ballut Blocks Services Limited
Supply only of recessed light fittings	Wignacourt Aquaducts, Mriehel	Central Power Installations
Hire of a tracked shovel	Għajn Tuffieħa Camping and Caravan Site	Mr Robert Micallef
Supply of sanitary ware	Rempec Main Offices at Manoel Island	Ideal Bathrooms Limited
Supply and delivery of sanitary ware and fittings	Ex-British Forces Military Barracks Site, Ghajn Tuffieha	Ideal Bathrooms
Supply and delivery of sanitary ware and fittings	Ex-British Forces Military Barracks Site, Ghajn Tuffieha	Attard Farm Supplies
Supply and delivery of sanitary ware and fittings	Ex-British Forces Military Barracks Site, Ghajn Tuffieha	B & M (Supplies) Limited
Supply and delivery of sanitary ware and fittings	Ex-British Forces Military Barracks Site, Ghajn Tuffieha	Vella Falzon Buildings Supplies
Period contract for the supply and delivery of laundry soap	Works Division	Panaco Marketing Limited
Demolition of roof of a room	Bowling Pitch at Marsamxett, Valletta	Vincent Vassallo
Paving of a garden	St Paul's Street, Żurrieq	Agius Marble Works
Supply of lamps and accessories	Republic Street, Valletta Lighting System	Electrical Supplies & Services
Supply and delivery of hardstone spalls	Marsa Watercourse (Phase 2 Project)	Zrar Limited
Period contract for the supply and delivery of uPVC pipes and fittings	Works Division	General Plastics Limited
Archaeological monitoring of the removal of the present road surface	St Paul Square and Archbishop Square, Mdina	Archaeological Services Company Limited
Supply of prestressed slabs	Bowling Pitch, Marsamxett	Schembri & Sons Limited
Purchase of high temperature exhaust extraction hoses	Manufacturing and Services Department, Kordin	Coleiro General Supplies Limited
Purchase of a light panel van	Manufacturing and Services Department, Kordin	Industrial Motors Limited
Supply of electrical accessories for maintenance	Valletta Bastions Floodlighting System	Electrical Supplies & Services
Supply of hardstone paving for stairs at a garden	St Paul's Street, Żurrieq	AF Ellis (Marble Works) Limited
Provision of various types of protective gloves	Works Division	Mbf & Co Limited
Provision of various types of protective gloves	Works Division	Domeman Glove Company Limited
Purchase of a generator	Hastings Garden, Valletta	Agius Agriculture Trading Limited
Drilling and fixing only of rock bolts (supplied by Govt)	Valletta Bastion (rear of Pinto Wharf)	Ballut Blocks Services Limited
Road works	Part of Triq Santa Marija, Żurrieq	Denfar Excavators Limited
Period contract for the provision of general-purpose safety, protective and occupational ankle boots (shoes)	Works Division	Domeman Glove Company Limited
Period contract for the hire of telescopic cranes	Manufacturing and Services Department	Mr Joseph Bonello

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Supply, delivery and polishing of plain cement tiles	San Ġakbu Chapel, Luqa	Hal Mann Vella Limited
Supply, delivery and installation of four air-conditioning units	Oil Exploration Department	Cassar Air-Conditioning Systems Limited
Supply of electrical accessories	Safi Barracks Refugee Camp	Electrical Supplies & Services
Purchase of a plate compactor (Model Bk110 Plate compactor driver by a Hurricane 5 HP)	District 1	Bonnici Stores Limited
Procurement of free standing traffic signs	Works Division	Koperattiva Tabelli u Sinjalli tat-Traffiku
Supply and fixing of aluminium apertures	Refugees Dormitory, AFM, Safi	Kopalserv Aluminium Co-Operative
Supply and laying of gres porcellanato floor tiles and glazed ceramic wall tiles	Registry Offices, Auberge de Castille, Valletta	Pavin Limited
Period contract for the provision of standard first aid boxes	Works Division	Technoline Limited
Supply of office equipment	Precasting Yard, Pembroke	Vitel Home & Office Electronics
Provision for cleaning services	Contracts and Procurement Section	Cleanmasters Company Limited
Hire of a track mounted wheel shovel	Għajn Tuffieħa Camping and Caravan Site	Mr Robert Micallef
Period contract for the provision of standard first-aid items	Works Division	Pharma Cas Limited
Extension of sewers	St Mary Street, Żurrieq	Denfar Excavators Limited
Supply of electrical accessories	Safi Refugee Camp	Scicluna Installation Limited
Supply and delivery of galvanized hollow section for Debris Fence	Pinto Wharf, Valletta	JM Vassallo Vibro Blocks Limited
Supply and delivery of galvanized hollow sections	Manufacturing and Services Department	JP Baldacchino Company Limited
Supply and installation of two (2) high wall mounted split type Air-Conditioning Units	Office of Minister's Advisor, Project House, Floriana	Cassar Airconditioning Systems Limited
Piling to bridge abutments	Marsa Sports Grounds	Ballut Blocks Services Limited
Soil and ground investigation with core recovery	Marsa Sports Ground	Terracore Geo Services Limited
Provision of fountain equipment - submersible pumps	Mdina Rehabilitation Project	Attard Farm Supplies Limited
Period contract for the provision of pest control services	Manufacturing and Services Department	Comtec Services Limited
Period contract for the hire of excavators and loaders	Various sites	Asfaltar Limited
Period contract for the hire of excavators and loaders	Various sites	V & C Contractors Limited
Hire of back hoe loaders with a 5 metre reach	Jetties Wharf, Marsa	Mr Josef Borg
Supply of signs for garden	St Paul's Street, Żurrieq	Gravity Computer Services
Archaeological recording of archaeological deposits	Phase 1, Marsa	Archaeological Services Co-Operative Limited
Supply and delivery of galvanized safety mesh (Ref 0007/05-ab) for Debris Fence	Pinto Wharf, Valletta	JP Baldacchino Company Limited
Period contract for the testing of lifts	Manufacturing and Services Department	NB Engineering Services Limited
Hire of a high up van	Girgenti, l/o Siġġiewi	Swaey Brothers Limited

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Hiring of two (2) mobile toilets from Malta International Airport	Castille Palace, Valletta	Joe Bonnici & Sons
Hiring of mobile toilet in connection with Embellishment Works	Embellishment Works, Floriana	Joe Bonnici & Sons
Period contract for the transportation of large franka stone blocks from Tar-Robba Quarry	Various sites	Mr Colin Farrugia
Cleaning services	Block A, Finance and Administration Department, Floriana	Clentec Cleaning Services
Supply of two (2) poker vibrators	Burmarrad Storm Water Project	Bonnici Stores Limited
Transport of containers containing marble on pallets from Port	Mriehel Stores	Schembri Brothers Limited
A maintenance agreement for floodlighting	Portes des Bombes	Classic Installations Limited
Period contract for the supply of chain link fencing	Manufacturing and Services Department	JP Baldacchino & Co Limited
Supply and delivery of mild steel flat bars	Manufacturing and Services Department	F Cordina & Sons Limited
Fabrication, supply and delivery of hard stone bollards	New Garden at St Paul Street, Żurrieq	Agius Marble Works
Supply and delivery of luminaires	Xgħajra Promenade	E Calleja & Sons Limited
Period contract for the supply of galvanized steel water pipes	Manufactuting and Services Department	JP Baldacchino Company Limited
Supply and delivery of luminaires	Xgħajra Promenade	Elektra Limited
Supply and delivery of a core drilling unit and its accessories	Building and Engineering Department	Techno Logic Limited
Prevention maintenance agreement for VRF type air-conditioning system	Building Construction Industry Department Offices, Project House	Mega-Air Company Limited
Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs	Various sites - Luqa - Marsa (Valletta - Luqa Embellishment Project)	Central Asphalt Limited
Supply and delivery of hardstone rectangular paving blocks for the proposed paving works	Merchant Street, Valletta	AF Ellis (Marble Works) Limited
Excavation of trench	Refugee Centre, Hal Safi	R Scicluna Limited
Supply and delivery of two (2) re-conditioned road sweepers	Various sites	SR Services
Uprooting of trees at Marsa Sports Grounds in connection with the upgrade of the existing Water Course	Marsa Sports Grounds / Water Course	Peter Calamatta
Purchase of water heaters	Għajn Tuffieħa Camping and Caravan Site	E Calleja & Sons Limited
Cleaning Services	Main Registry and PA Shed, Floriana	General Cleaners Company Limited
Supply of a power cable (200m x XLPE 70mm sq armoured cable) to run from the main switch	New Dormitories, Safi Barracks	Panta Retail Limited
Excavation of a trench	The Mall Gardens, Floriana	Mr Charles Bonnici
Supply and delivery of three (3) ERF EC tractor units converted to tipper trucks	Works Division	Mr Tony Richards
Fabrication, supply, delivery and unloading only of hard stone moulded stonework for two (2) fountains	Mdina - Mdina Rehabilitation Project	Agius Marble Works
Supply and delivery of brick dust	Wignacourt Aquaducts, Mriehel	Ms Charlon Cassar

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Finishing works at the ceiling	Paladine Room, Grandmaster's Palace, Valletta	Mr Josef Aquilina
Trenching works	Wignacourt Aquaducts, Mriehel	Mr Carmelo Galea
Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs	Valletta - Luqa Embellishment Project)	Central Asphalt Limited
Supply and laying of wearing course asphalt layer in various foothpaths	Triq G Garibaldi and around Industrial Zone (Valletta - Luqa Embellishment Project)	Asfaltar Limited
Supply only of projectors	St James Chapel, Żurrieq	Aplan Limited
Supply and installation of blinds	Human Resources Section, Block A, Works Division, Floriana	Hardware Merchants
Hire of suction pump to keep excavation dry	Jetties Wharf, Marsa	Josef Borg
Refurbishment - Bulk head around main soffit, end bulk heads, sloping soffit, bulkheads above reception desk area, main soffits	Reception Area, Project House, Works Division, Floriana	Kopalserv Aluminium Co-Operative
Refurbishment - panelling including upright columns, painting and finishes, dismantiling and carrying away	Reception Area, Project House, Works Division, Floriana	Kopalserv Aluminium Co-Operative
Purchase of air-condition	Central Districts Office	Arjakon Company Limited
Supply, installation and commissioning of air-conditioning units	Cleansing Services Department, Corradino Hill, Paola	Frank Borda Limited
Purchase of 100mm black pipes	Xagħra Embellishment Project	Mr John Zahra
Supply and connection of CCTV equipment	Mriehel Stores	Alberta Fire & Security Equipment Limited
Supply and delivery of office filing cabinets	Valletta Rehabilitation Project	Melco Limited
Supply, installation and commisioning of air-conditioning units	New annexe to the National Statistics Office, Lascaris, Valletta	Frank Borda Limited
Refurbishment of the Atrium Roof	Institute of Tourism Studies, Pembroke	Mr Joseph Cachia
Supply and lay of cement stabilization	AFM Barracks, Safi	Asfaltar Limited
Supply, installation and commissioning of air-conditioning units	Mosta Home for the Elderly	Frank Borda Limited
Manufacture and delivery of decorative precast concrete kerbs	Various sites from Floriana to part of Marsa	Central Asphalt Limited
Supply of water bowsers for the washing of streets and various promenades	Various sites	Mr Mario Abdilla
Supply and lay of pre-cast pre-stressed concrete slabs for roofing	Safi Refugee Centre, Safi Barracks, AFM, Safi	Schembri & Sons Limited
Hiring of one (1) mobile toilet	Dredging works at Sukkursu, Salina	Joe Bonnici & Sons
Supply and delivery of an AO Inkjet plotter	Restoration Unit	Avantech Company Limited
Supply and delivery of hardstone paving slabs and cobbles	Cottonera Rehabilitation Project	AF Ellis (Marble Works) Limited
Period contract for the supply and delivery of precast concrete paving blocks for pedestrian footways	Various sites	Schembri Concrete Blocks
Period contract for the supply and delivery of precast concrete paving blocks for pedestrian footways	Various sites	Attard Brothers Company Limited
Supply and installation of an air-conditioning unit	Main Registry, Works Division, Floriana	Arjakon Limited

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Supply and delivery of fully glazed ceramic wall tiles and non-slip ceramic floor tiles	Safi Barracks	Pavin Limited
Supply and delivery to site of unslacked and hydrated lime 2004 - 2005	Various sites	Mr John Mamo
Hire of a track shovel	Ghajn Tuffieha Camping and Caravan Site	Robert Micallef
Period contract for the supply and delivery of steel pipe fittings	Manufacturing and Services Department	JP Baldacchino Company Limited
Supply, delivery and laying of pre-stressed concrete roof slabs	Safi Refugee Centre	Schembri & Sons
Supply of new or reconditioned passenger cabin for IVECO trucks	Manufacturing and Services Department	Burmarrad Commercials
Supply and laying of wearing course asphalt layer in various foothpaths	Triq Diċembru Tlettax, Marsa	Asfaltar Limited
Period contract for the supply and delivery of biodegradagble bags	Cleansing Services Department	Traplas Limited
Archaeological recording of archaeological deposits	Phase 2	Archaeological Services Co-Operative Limited
Supply and laying of wearing course asphalt layer in various foothpaths	Triq Aldo Moro, Marsa	Asfaltar Limited
Purchase of electro-mechanical mobile colomn lifts	Manufacturing and Services Department, Kordin	Alcom Enterprises Limited
Supply and delivery of one (1) skid steer loader with scarifier attachment	Manufacturing and Services Department	SR Services Limited
Supply and delivery of paving material	War Monument Area, Floriana	AF Ellis (Marble Works) Limited
Period contract for the provision of air, oil and fuel filters	Manufacturing and Services Department, Kordin	UNEC Limited
Period contract for the provision of air, oil and fuel filters	Manufacturing and Services Department, Kordin	B Camilleri Auto Parts
Period contract for the provision of air, oil and fuel filters	Manufacturing and Services Department, Kordin	Highway Services Limited
Supply and delivery to site of hydraulic lime	Various sites	JCR Limited
Supply, installation and commissioning of hydraulic tyre goods platform lift	Auberge de Castille, Valletta	SS Lifts Limited
Trading in of the existing photocopier Konica 3231 Inv No: 81010001 with a brand new photocopier	Accounts Section	Office Electronics Limited
Supply of projectors	Hastings Monument, Valletta	E Calleja & Sons Limited
Purchase and delivery of one (1) second hand 6 x 4 truck tractor unit chassis cab	Works Division	Burmarrad Commercials
Supply of decorative lighting	Mdina Main Gate	E Calleja & Sons Limited
Supply of decorative lighting	Mdina Main Gate	Central Power Installations
Supply of decorative lighting	Mdina Main Gate	Aplan Limited
Supply of light fittings	War Monument, Floriana	Elektra Limited
Supply and delivery of two (2) standard sized 6m long containers	Construction and Maintenance Department	John Ripard & Sons
Supply of projectors for lanscape lighting	St Anne's Street, Floriana	E Calleja & Sons Limited
Supply and delivery of one (1) new skid steer loader	Manufacturing and Services Department	SR Services Limited
Supply and delivery of two (2) double cab pick up vans	Manufacturing and Services Department, Kordin	FMC Motors Limited
Purchase of a hot water high pressure cleaner	Cleansing Services Department	Inter Power Limited

Suġġett ta' l-Offerta *Tender Subject*	Lokalità li teħtieġ servizz *Locality requiring service*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
Hiring and emptying of skips on wheels	Bus Terminus, Valletta	Greenlines Environmental Services Limited
Hire of water bowsers for the washing of streets and various promenades	Various sites	Mr Mario Abdilla
Supply and delivery of fully glazed white ceramic wall tiles	Various sites	Ceramax Company Limited
Supply and delivery of T-Shirts	Various sites	JBC Mfg & Import
Period contract for the supply of hyrdraulic and engine oil	Manufacturing and Services Department, Kordin	Vebs Limited
Period contract for the supply of hyrdraulic and engine oil	Manufacturing and Services Department, Kordin	PN Fenech Limited
Supply and delivery to site of plastic safety (water-filled) barriers	Construction and Maintenance Department	Greenlines Environmental Services Limited
Supply and installation of a passenger lift	The Palace, Valletta	SS Lifts Limited
Supply and laying of a waterproofing membrane to bridges	Marsa Sports Grounds, Marsa	Azzopardi Waterproofing Membrane
Supply of moulded / plain stonework required for the reconstruction of a boundary wall	Hastings Garden, Valletta	Agius Stone Works Limited
Supply, delivery and installation of one (1) engineering copier	Building and Engineering Department, Project House, Floriana	Image Systems Limited
Supply and installations of galvanized folding doors	Manufacturing and Services Department	FGP Limited
Restoration of Enrico Mizzi Monument	Valletta Rehabilitation Project	Agius Stone Works Limited
Purchase of uPVC pipes 400mm diameter for use to construct a water culvert	Wied ir-Rmiedi, l/o Attard	Joseph Caruana Company Limited
Supply of fountain and irrigation equipment (Calpeda Model MPCM3E)	Hastings Garden, Valletta	AFS Limited
Supply of cuplock scaffolding system	Safi Refugee Centre	Agius Stone Works Limited
Supply of cuplock scaffolding system	City Gate Repair Works, Valletta	Agius Stone Works Limited
Hire of concrete barriers (new jersey)	Embellishment Project at Buġibba	Asfaltar Limited
Construction of recreational area and access road	Safi Refugee Centre, Block 3, Safi	Schembri Infrastructure
Purchade of Megane II Classic EX1.6 16-V 115bhp	Building and Engineering Department	Auto Sales Limited
Construction of recreational area and access road	Safi Refugee Centre, Block 2, Safi	Schembri Infrastructure
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	Hydroelectric Limited
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	Apex Interiors Limited
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	E Calleja & Sons Limited
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	Elektra Limited
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	Central Power Installations
Supply only of decorative lighting	St Anne's Gate Project, Senglea	Aplan Limited

KUNSILL LOKALI FLORIANA

Il-Kunsill Lokali Floriana jgħarraf illi Triq il-Vittmi tal-Gwerra Furjaniżi (it-triq ġdida wara l-Valletta *Waterfront)* se tkun magħluqa għat-traffiku kollu nhar il-Ħadd, l-20 ta' Novembru 2005 bejn is-7.00 a.m. u s-1.00 p.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

FLORIANA LOCAL COUNCIL

The Floriana Local Council notifies that Triq il-Vittmi tal-Gwerra Furjaniżi (new street beyond Valletta Waterfront) will be closed for all traffic on Sunday, 20th November 2005 from 7.00 a.m. to 1.00 p.m.

18th November, 2005

KUNSILL LOKALI ŻEJTUN

Il-Kunsill Lokali Żejtun jgħarraf illi Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill se tkun magħluqa għat-traffiku nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Diċembru u nhar is-Sibt, it-3 ta' Diċembru, 2005.

It-18 ta' Novembru, 2005

ŻEJTUN LOCAL COUNCIL

The Żejtun Local Council notifies that Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill will be closed to traffic on Friday, 2nd December and on Saturday, 3rd December, 2005.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Novembru, 2005 għal:

CT 294/2005. Xiri ta' *computer systems* għal *Gozo Training Centre* u l-*ICT Learning Centre* – Ministeru ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Strutturali Ewropew(ESF). *(Budget* Allokat: Lm20,766 minghajr V.A.T.).

CT 295/2005. Bini ta' estensjoni fl-i*Skills Development Centre* tal-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ (ETC) – Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure.* Din hija offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm97,649.00 minghajr V.A.T.).

CT 302/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *maisonettes* D55-D62, Pembroke - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 303/2005. Bini ta' skola ġdida f'Tal-Ħandaq, Ħal Qormi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd November, 2005, for:

CT 294/2005. Purchase of computer systems for the Gozo Training Centre and the ICT Learning Centre – Ministry of Education. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated Budget: Lm20,766 excluding V.A.T.).

CT 295/2005. Construction of extension to Employment Training Corporation (ETC) Skills Development Centre – Employment Training Corporation. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,649.00 excluding V.A.T.).

CT 302/2005. Construction and semi finishing of maisonettes D55-D62, Pembroke - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 303/2005. Construction of a new school at Tal-Ħandaq, Qormi - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100

dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 311/2005. Provvista ta' pilloli *dipyridamole 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 308/2005. Konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' makkinarju, għodod u tagħmir ta' l-*IT* għall-estensjoni ta' Skola tas-Snajja' u twaqqif ta' *Crafts Incubation Centre* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. (Budget allokat: Lm41,986 mingħajr VAT).

CT 309/2005. W*eb design*, taħriġ u attività ta' riċerka għall-Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija - Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjiegi. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Ewropew Strutturali *(ESF)*. (*Budget* allokat: Lm37,900 mingħajr V.A.T.).

CT 323/2005. Bejgħ *tale quale* u tneħħija ta' *spare parts* u magni appartenenti għall-*patrol craft (Kondor Class)* PC29 u PC31 – Forzi Armati ta' Malta.

CT 326/2005. Kiri ta' *multifunctional printers* - Malta Information Technology and Training Services Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 304/2005. *Insurance brokerage services* - MITTS Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Ottubru 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi din is-sejħa għal offerti qiegħda tiġi kkanċellata.

CT 312/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq fi Triq ix-Xlendi, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm17,462 mingħajr V.A.T.).

will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st December, 2005, for:

CT 311/2005. Supply of dipyridamole 25mg tablets - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th December, 2005, for:

CT 308/2005. Delivery, installation and commissioning of machinery, tools and IT equipment for the extension of Crafts School and setting up of Crafts Incubation Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated budget: Lm41,986 excluding V.A.T.).

CT 309/2005. Web design, training and research activity to the Malta Council of Science and Technology - Ministry of Education, Youth and Employment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated budget: Lm37,900 excluding V.A.T.).

CT 323/2005. Sale tale quale and removal of spare parts and engines pertaining to patrol craft (Kondor Class) PC29 and PC31 – Armed Forces of Malta.

CT 326/2005. Leasing of multifunctional printers - Malta Information Technology and Training Services Ltd. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th December, 2005, for:

CT 304/2005. Insurance brokerage services - MITTS Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th October 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

CT 312/2005. Construction management services for road works at Triq Xlendi, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm17,462 excluding V.A.T.).

CT 313/2005. Xogħlijiet ta' rinovar fil-fabbrika GGX006 fil-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 314/2005. Estensjoni tal-fabbrika B29 (Univenter Ltd) fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel – *Malta Industrial Parks Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 315/2005. Bini ta' *reinforced concrete floor slab* fil-fabbrika UB33 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann – *Malta Industrial Parks Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 316/2005. Kostruzzjoni ta' *reinforced concrete floor slab* fil-fabbrika GGX006 fil-Qasam Industrijali tax-Xewkija, Għawdex – *Malta Industrial Parks Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 317/2005. Provvista ta' *column agglutination blood group serology system* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 305/2005. Provvista ta' *reagents* u tagħmir għal *screening of blood donors for transfusion transmitted diseases* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Ottubru 2005.

CT 310/2005. *Publicity and public relations of the NCPE Equal Project on TV, radio, print media, bus shelter adverts and website development* – Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Service Notice* taħt an *International Open Tender Procedure*. Din hi *tender* mħallsa mill-Programm *EQUAL Projects* għal Malta. *(Budget* Allokat: Lm115,500 mingħajr V.A.T.)

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt an *International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.)

CT 320/2005. Estensjoni għaċ-Ċentru ta' Għawdex għal Arti u Artiġjanat u kostruzzjoni ta' Ċentru għall-Iżvilupp ta' l-Artiġjanat.

CT 313/2005. Refurbishing works at factory GGX006 at Xewkija Industrial Estate, Gozo – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 314/2005. Extenstion to factory B29 (Univenter Ltd) at Bulebel Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 315/2005. Construction of a reinforced concrete floor slab in factory UB33 at San Ġwann Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 316/2005. Construction of a reinforced concrete floor slab in factory GGX006 at Xewkija Industrial Estate, Gozo – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 317/2005. Supply of column agglutination blood group serology system – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th December, 2005, for:

CT 305/2005. Supply of reagents and equipment for the screening of blood donors for transfusion transmitted diseases – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th October 2005.

CT 310/2005. Publicity and public relations of the NCPE Equal Project on TV, radio, print media, bus shelter adverts and website development – Ministry for Family and Social Solidarity. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th October 2005.

This is a Service Notice under an International Tender Procedure. This tender is funded by the EQUAL Projects Programme for Malta. (Allocated Budget: Lm115,500 excluding V.A.T.).

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

CT 320/2005. Extension to Gozo Centre for Arts and Crafts and construction of Crafts Development Centre.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm231,220 mingħajr V.A.T.).

CT 324/2005. Provvista ta' pilloli *glibencalmide 5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Diċembru, 2005 għal:

CT 321/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ għal *social workers*.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Ewropew Strutturali (ESF). *(Budget* allokat: Lm52,613 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manuel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa*Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 319/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *geosysthetic clay liner* għall-Faċilitajiet tal-*Waste Management* f'Ta' Wejra – *Wasteserv Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Ottubru 2005.

CT 322/2005. *Supervision consultant* biex jgħin matul l-implimentazzjoni tal-proġett biex itejjeb l-Impjant għall-Iskart f'Sant Antnin u l-Faċilità ta' Riċiklaġġ ta' Materjal - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-1 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* allokat: Lm139,522 mingħajr V.A.T.).

CT 325/2005. Provvista u konsenja ta' *transmissible spongiform encephalopathy testing kits* għat-Taqsima tal-*Food and Veterinary Regulation* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent.

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network*

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm231,220 excluding V.A.T.).

CT 324/2005. Supply of glibencalmide 5mg tablets – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd December, 2005, for:

CT 321/2005. Provision of training services for social workers.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated Budget: Lm52,613 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th January, 2006, for:

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St. Julians – Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th January, 2006, for:

CT 319/2005. Period contract for the supply and delivery of geosysthetic clay liner for the Ta' Wejra Waste Management Facilities – Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th October 2005.

CT 322/2005. Supervision consultant for assistance during the implementation of the project to improve the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recycling Facility - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 1st November 2005.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm139,522 excluding V.A.T.).

CT 325/2005. Supply and delivery of transmissible spongiform encephalopathy testing kits to the Food and Veterinary Regulation Division - Ministry for Rural Affairs and the Environment.

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network

Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers konformi ma' normi u standards ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* allokat: 200,000 *euros* minghajr V.A.T.).

*CT 330/2005. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju għal *Viticulture and Oenology Unit* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 331/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *metronidazole 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 332/2005. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X 100ml IV infusion fluid BP / EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 333/2005. Provvista ta' nuċċalijiet - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 334/2005. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq il-Granmastri, Wied il-Għajn - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 335/2005. Provvista ta' taħriġ għall-*asylum seekers* - Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali tal-*Welfare*. Irid jitħallas drtt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Ewropew Strutturali (ESF). *(Budget* Allokat: 41,886 euros minghajr V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-18 ta' Novembru, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi

Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

*CT 330/2005. Supply of laboratory equipment for the Viticulture and Oenology Unit - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

*CT 331/2005. Supply of metronidazole 500mg injections - Department of Health.

*CT 332/2005. Supply of sodium chloride 0.9% X 100ml IV infusion fluid BP / EP - Department of Health.

*CT 333/2005. Supply of spectacles - Department of Health.

*CT 334/2005. Road works at part of Triq il-Granmastri, Marsascala - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 335/2005. Provision of training for asylum seekers - Foundation for Social Welfare Services. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated Budget: 41,886 euros excluding V.A.T.).

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

18th November, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will

se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgha wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-18 ta' Novembru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 308/2005. Konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' makkinarju, għodod u tagħmir ta' l-*IT* għall-estensjoni ta' Skola tas-Snajja' u twaqqif ta' *Crafts Incubation Centre* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. (Budget allokat: Lm41,986 mingħajr VAT).

CT 309/2005. W*eb design*, taħriġ u attività ta' riċerka għall-Kunsill Malti għax-Xjenza u t-Teknoloġija - Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impjiegi. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm dwar il-Fond Strutturali Ewropew *(ESF)*. (*Budget* allokat: Lm37,900 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi l-istimi ta' l-avviż imsemmi hawn fuq ġew mibdula u għandhom jidħlu minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgha, l-14 ta Ottubru, 2005.

It-18 ta' Novembru, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 304/2005. *Insurance brokerage services* - MITTS Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Ottubru 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi din is-sejħa għal offerti qiegħda tiġi kkanċellata.

It-18 ta' Novembru, 2005

be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

18th November, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 308/2005. Delivery, installation and commissioning of machinery, tools and IT equipment for the extension of Crafts School and setting up of Crafts Incubation Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated budget: Lm41,986 excluding V.A.T.).

CT 309/2005. Web design, training and research activity to the Malta Council of Science and Technology - Ministry of Education, Youth and Employment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds (ESF) Programme. (Allocated budget: Lm37,900 excluding V.A.T.).

The Director of Contracts notifies for general information that the estimates for the above mentioned advert have been changed and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 14th October, 2005.

18th November, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 304/2005. Insurance brokerage services - MITTS Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th October 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-24 ta' Novembru, 2005.

Avviż Nru. 213. Bejgħ ta' sit fir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_185. Dan il-bejgħ hu soġġett għall- kundizzjonijiet f'Appendiċi 'A' anness ma' din l-offerta. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 214. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 215. Kiri, għal bini ta' kjosk ta' l-injam, ta' sit fi Triq it-Teatru l-Antik, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_289.

Avviż Nru. 216. Kiri tal-*bar* vojt fi Triq Sa Maison, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_442. DDin l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 217. Kiri tal-*caravan site* Nru. C42 fl-Għadira, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta L.D.106/83/3.

Avviż Nru. 218. Kiri tal-ħanut Nru. 21, Qasam tad-Djar Fuq tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.5_81_5_B.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-18 ta' Novembru, 2005

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 24th November, 2005.

Advt. No. 213. Sale of a site in Victoria, Gozo, shown edged in red on plan P.D.2005_185. This sale is subject to the conditions at Appendix "A" attached to this tender. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 214. Sale of a site in Triq il-Luzzu, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 215. Lease, for the construction of a wooden kiosk, of a site in Triq it-Teatru l-Antik, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2005_289.

Advt. No. 216. Lease of the bare bar in Triq Sa Maison, Floriana, shown edged in red on plan P.D.2005_442. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 217. Lease of the caravan site No. C42 at Għadira, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan L.D.106/83/3.

Advt. No. 218. Lease of shop No. 21 Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown edged in red on plan P.D.5_81_5_B.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

18th November, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 85/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *bituminous water proofing membrane* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 37/05. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *standard sized 6m long containers* biex jintużaw mid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Diċembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 86/05. Provvista u konsenja biss ta' *moulded granite paving steps* għax-xogħlijiet ta' rinovar taz-zuntier fil-Knisja Parrokkjali, iż-Żurrieq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel taba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 25th November, 2005, for:-

Advt. No. 85/05. Period contract for the supply of bituminous water proofing membrane to the Works Division.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 37/05. Supply and delivery of two (2) standard sized 6m long containers for use by the Construction and Maintenance Department, Works Division.

A fee of Lm3 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 9th December, 2005, for:-

*Advt. No. 86/2005. Supply and delivery only of moulded granite paving steps for the refurbishment works to parvis at Parish Church, Żurrieq.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

18th November, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500 - Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Diċembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/57/2005. *Service tee joints*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/58/2005. *Oil tight fuses*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/60/2005. *Blank cartridges for cable spiking gun*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,0000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/79/2005. Rinovar ta' *ablutions* fit-*Tank Area* tal-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/75/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *raised floor* u suffett fil-Mosta D.C.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Diċembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/74/2005. *Hydraulic torque wrench*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500 - Lm2,500 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th December, 2005, for:–

E/E/Q/57/2005. Service tee joints

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/58/2005. Oil tight fuses

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/60/2005. Blank cartridges for cable spiking gun

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd November, 2005, for:–

E/E/T/79/2005. Refurbishment of ablutions at Tank Area at Marsa Power Station

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th November, 2005, for:–

E/E/T/75/2005. Supply and installation of a raised floor and false ceiling at Mosta D.C.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th December, 2005, for:–

E/E/T/74/2005. Hydraulic torque wrench

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/86/2005. *Metal fittings for tension insulator sets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/88/2005. *Battery chargin cabinets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/13/2005. *630KVA transformer*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Diċembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/81/2005. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *CCTV* fl-Imħażen ta' l-Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Diċembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/82/2005. *Aluminium* u *bimetal connectors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/83/2005. *Axial blowers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/87/2005. *Portable vacuum skid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/86/2005. Metal fittings for tension insulator sets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/88/2005. Battery chargin cabinets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th November, 2005, for:–

E/DPS/T/13/2005. 630KVA transformer

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 7th December, 2005, for:–

E/E/T/81/2005. Supply and installation of CCTV system at Enemalta Stores

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 21st December, 2005, for:–

*E/E/T/82/2005. Aluminium and bimetal connectors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/E/T/83/2005. Axial blowers

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/E/T/87/2005. Portable vacuum skid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Esklużа) – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/50/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi tat-Tramuntana

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/51/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi tan-Nofsinhar

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/52/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - l-inħawi Ċentrali

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/53/2005. Kuntratt perjodiku għall-iskavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Għawdex u Kemmuna

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Diċembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/10/2005. Tqegħid ta' *submarine power* u *pilot cables* bejn Manoel Island u Tignè

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/E/T/PC3/89/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *low voltage fuses*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) – Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd November, 2005, for:–

E/E/T/50/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Northern area

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/51/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Southern area

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/52/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Central area

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/53/2005. Period contract for the excavation of holes, transporting, erection and uplifting of poles - Gozo and Comino

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 20th December, 2005, for:–

E/E/T/10/2005. Laying of submarine power and pilot cables between Manoel Island and Tignè

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

*E/E/T/PC3/89/2005. Period contract for the supply of low voltage fuses

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

It-18 ta' Novembru, 2005

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Avviż Nru. E/E/T/84/2005 – *Integrated utilities business system strategic partnership*

Il-Korporazzjoni Enemalta u l-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma jilqgħu espressjoni ta' interess mingħand International Business Process/ICT Transformation organisations biex jidħlu bi sħab b'mod strateġiku biex jiddisinjaw, jipprovdu, jimplimentaw u jħaddmu proċessi u sistemi ta' operat speċifikati

Tagħrif ieħor u d-dokument relattat jistgħa jitniżżel mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt.

Kull sottomissjoni trid tasal għand id-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana sa mhux aktar tard mit-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006 fl-10.00 a.m. (ħin ta' Malta).

It-18 ta' Novembru, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/79/2005. Kuntratt għat-tħaffir ta' trinek għat-tqegħid ta' katusa tad-drenaġġ.

Id-data ta' dan l-avviż reġgħet ġiet estiża mid-data ta' l-għeluq tat-Tnejn, is-7 ta' Novembru, 2005.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

18th November, 2005

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Advt. No. E/E/T/84/2005 – Integrated utilities business system strategic partnership

Enemalta Corporation and Water Services Corporation invite capable International Business Process/ICT Transformation organisations to express their interest in entering into a strategic partnership for the design, supply, implementation and operation of specified business processes and systems.

Further information and related document may be downloaded from Enemalta website www.enemalta.com.mt.

All submissions have to reach the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana by not later than Tuesday, 31st January 2006 at 10.00 a.m. (Malta time).

18th November, 2005

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 21st November, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/79/2005. Contract for the excavation of trenches for the laying of sewer mains.

The closing date of this advertisement has been re-extended from Monday, 7th November, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Novembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/89/2005. Provvista ta' pompi ta' taħt l-ilma

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/96/2005. Xogħlijiet ta' estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi Triq ir-Raddiena kantuniera ma' Triq Nerik Sant, Ħaż-Żebbuġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/97/2005. Xogħlijiet ta' estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi triq ġdidda fi Triq ix-Xatt, il-Kalkara.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Diċembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/95/2005. Xogħlijiet tad-drenaġġ fil-Qasam Industrijali tal-Gudja.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Diċembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/91/2005. Pompi ta' taħt l-ilma mhux għax-xorb u aċċessoriji għal *pumping station* tal-wied ta' Marsalforn

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. WSC/QUOT/94/2005. Bejgħ *tale quale* ta' muturi tad-dawl ta' 6KV.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 29th November, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/89/2005. Supply of submersible pumps.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 30th November, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/96/2005. Main sewer extension works at Triq ir-Raddiena c/w Triq Nerik Sant, Żebbuġ.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/97/2005. Main sewer extension works at n/s in Triq ix-Xatt, Kalkara.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 1st December, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/95/2005. Sewer works at Gudja Industrial Estate.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 5th December, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/91/2005. Submersible wastewater pumps and fittings for Marsalforn valley pumping station.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Quot. No. WSC/QUOT/94/2005. Sale tale quale of 6KV electric motors.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Diċembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/92/2005. Provvista ta' vann komplut bit-tagħmir għal *CCTV survey*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/99/2005. *Premixed cold asphalt surface repair material (PCASR)* – Reġjun ta' Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Diċembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/98/2005. Provvista ta' uniformijiet *(blazers,* qliezet, dbielet u sdieri).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Jannar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/90/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *resilient gate valves*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qieghed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 6th December, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/92/2005. Supply of van complete with CCTV survey equipment.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/99/2005. Premixed cold asphalt surface repair material (PCASR) – Gozo Region.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th December, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/98/2005. Supply of uniforms (blazers, trousers, skirts and waistcoasts).

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 10th January, 2006 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/90/2005. Period contract for the supply of resilient gate valves.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th November, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 27/05. Tbattil ta' fosos f'diversi lokalitajiet militari - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 28/05. Provvista ta' *generator set* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Novembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 29/05. Polza ta' Assigurazzjoni għall-vetturi u makkinarju tal-Missjoni Militari Taljana, Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 22nd November, 2005, for:–

AFM Advt. No. 27/05. Cesspit clearance at various military locations - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 28/05. Supply of a generator set - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 29th November, 2005, for:–

AFM Advt. No. 29/05. Insurance cover of Italian Military Mission vehicles and equipment, Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

18th November, 2005

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 474. Provvista ta' servizzi ta' inġinerija mekkanika konnessi ma' l-istallazzjoni ta' *lifts* f'diversi oqsma tad-djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

It-18 ta' Novembru, 2005

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 25th November, 2005 for:–

Advt. No. 474. Provision of mechanical engineering services in connection with the installation of lifts in various housing estates.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

18th November, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005, għal:–

Avviż Nru. 219. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 220. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki A u B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 221. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1 fuq *plots* 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offerti taħt Lm28,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 222. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 12, Blokki 1 - 5, Triq Karlu Darmanin, Ħal Kirkop. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 223. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, Binja Ħarriġiet, Triq Gorg Mangion, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 224. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 28, Binja tal-Ħarriġiet, Triq Gorg Mangion, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 225. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, *Cat* B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 226. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja Sgħajtar, Triq il-Bajtar, in-Naxxar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 227. Bejgħ tale quale tal-fond Nru. 10, Blokk 7, Site B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 25th November, 2005, for:–

Advt. No. 219. Sale tale quale of premises No. 35, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell, Birżebbugia. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 220. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 221. Sale tale quale of premises No. 1 on plots 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offers below Lm28,200 will not be considered.

Advt. No. 222. Sale tale quale of premises No. 12, Blocks 1 - 5, Triq Karlu Darmanin, Kirkop. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 223. Sale tale quale of premises No. 9, Binja Ħarriġiet, Triq Gorg Mangion, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 224. Sale tale quale of premises No. 28, Binja Ħarriġiet, Triq Gorg Mangion, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,200 will not be considered.

Advt. No. 225. Sale tale quale of premises No. 24, Cat B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 226. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Sgħajtar, Triq il-Bajtar, Naxxar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,500 will not be considered.

Advt. No. 227. Sale tale quale of premises No. 10, Block 7, Site B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions

kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 228. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokk 7, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 229. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 36, Blokk C, Triq il-Frejgatina, il-Qawra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 230. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokki A & B, Triq Madonna tar-Rużarju, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 231. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, Blokki A u B, Triq Madonna tar-Rużarju, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm2,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 232. Bejgħ *tale quale* ta' ħanut Nru. 1, Blokk 1, Triq Bubaqra, iż-Żurrieq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 233. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokk 1, Triq Bubaqra, iż-Żurrieq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 234. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 32, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm5,700 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Novembru, 2005

laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 228. Sale tale quale of premises No. 12, Block 7, Site B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 229. Sale tale quale of premises No. 36, Block C, Triq il-Frejgatina, Qawra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 230. Sale tale quale of premises No. 4, Blocks A & B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Tarxien. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 231. Sale tale quale of premises No. 9, Blocks A and B, Triq il-Madonna tar-Rużarju, Tarxien. Offers below Lm2,100 will not be considered.

Advt. No. 232. Sale tale quale of shop No. 1, Block 1, Triq Bubaqra, Żurrieq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

Advt. No. 233. Sale tale quale of premises No. 2, Block 1, Triq Bubaqra, Żurrieq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,900 will not be considered.

Advt. No. 234. Sale tale quale of premises No. 32, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm5,700 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

18th November, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Diċembru, 2005, fl-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 235. Xogħlijiet ta' rinovar fil-fond 61, Triq Falzon, Tas-Sliema.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-18 ta' Novembru, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana up to noon of Friday, 2nd December, 2005, for:-

Advt. No. 235. Refurbishment works at premises 61, Triq Falzon, Sliema.

A fee of Lm5 will be charged for each tender document.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender even the most advantageous.

18th November, 2005

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

Il-*Manager*, Malta Desalination Services Ltd., jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MDS/8/05. Provvista ta' *hydrated lime* lill-MDS Ltd.

Għandi jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mill-Malta Desalination Services Ltd., Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni, Uffiċċju Prinċipali, Impjant tal-Pembroke Reverse Osmosis, Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

MALTA DESALINATION SERVICES LTD.

The Manager, Malta Desalination Services Ltd., notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravellin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd November 2005, for:–

Advt. No. MDS/8/05. Supply of hydrated lime to MDS Ltd.

A fee of Lm20 is to be charged for each tender document.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Malta Desalination Services Ltd., Administration Department, Head Office, Pembroke Reverse Osmosis Plant, Pembroke, on any working day between 8.30 a.m and noon.

18th November, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Novembru, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1582/CSD/2005. Provvista ta' *management training*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm30.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd November, 2005, for:-

Advt No. 1582/CSD/2005. Provision of management training.

A fee of Lm30 is to be paid.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th November, 2005

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*Heritage Malta* jgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Diċembru, 2005, fl-Uffiċċ ju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. TRX.03.01.05. Taħmil ta' ħamrija b'mezzi mekkaniċi fin-naħa tal-Grigal fit-Tempji ta' Ħal Tarxien.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sat-3.30 p.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than Friday, 2nd December, 2005, for:-

Advt. No. TRX.03.01.05. Excavation of soil using mechanical means in an area to the North-East of Tarxien Temples, Tarxien.

A fee of Lm10 is to be paid for each tender document.

Forms of tenders and other information may be obtained from the Heritage Malta Head Office, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 3.30 p.m.

18th November, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Diċembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PS25/05. Bejgħ *tale quale* ta' għodda ta' l-idejn u morsi fl-Iskola tas-Snajja' Ex-Umberto Calosso, Sta. Venera.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 14th December, 2005, for:-

Advt. No. PS25/05. Sale tale quale of hand tools and vices at the Ex-Umberto Calosso Trade School, Sta. Venera.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti. fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-Taqsima tal-*Procurement* u Amministrazzjoni tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni tgħarraf lill-persuni interessati jistgħu jattendu u jaraw il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fid-data u l-ħin stipulata.

Ġranet/Ħin biex Tara: l-Erbgħa t-23 ta' Novembru, il-Ħamis l-24 taa' Novembru u l-Ġimgħa l-25 ta' Novembru, 2005 bejn id-9.00 a.m. u s-2.00 p.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Education Division notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of tenders on the appointed date and time.

Viewing Days/Time: Wednesday 23rd November, Thursday 24th November and Friday 25th November, 2005 between 9.00 a.m. and 2.00 p.m.

18th November, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Diċembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. PSQ 07/2005. *Textbooks* għall-Iskola Sekondarja tas-Subien Kulleġġ San Benedittu, Ħal Kirkop - Sena Skolastika 2005-2006.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,* Kamra 144 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-Taqsima tal-*Procurement* u Amministrazzjoni tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni tgħarraf lill-persuni interessati jistgħu jattendu u jaraw il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti/kwotazzjonijiet fid-data u l-ħin stipulata.

It-18 ta' Novembru, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 9th December, 2005, for:-

Quot. No. PSQ 07/2005. Textbooks for Kulleġġ San Benedittu Boys' Secondary School, Kirkop - Scholastic Year 2005-2006.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located at the Procurement Section (Room 144), Education Division, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Education Division notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of tenders/quotations on the appointed date and time.

18th November, 2005

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Diċembru 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-74-05. Provvista, manifattura u tqegħid ta' *roller shades* u *mini blinds* fil-Kulleġġ San Benedittu, Ħal Kirkop.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Diċembru 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-71-05. Provvista u stallazzjoni ta' diviżorji ta' l-aluminju b'*laminated* u/jew *glazed panels,* bibien *framed* bl-aluminju u diviżorji tal-*gypsum stud-wall* għal diversi skejjel f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. FTS-73-05. Kiri ta' *skips* u vetturi ta' l-iskart *rear-loading* għall-Fondazzjoni ta' l-Iskejjel ta' Għada.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċ ji tal-Fondazzjoni (it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2003 dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-18 ta' Novembru, 2005

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd December 2005, for:-

Advt. No. FTS-74-05. Supply, manufacture and fixing of roller shades and mini blinds at St Benedict College, Kirkop.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 5th December 2005, for:-

Advt. No. FTS-71-05. Supply and installation of aluminium partitions with laminated and/or glazed panels, aluminium framed doors and gypsum stud-wall partitions for various schools in Malta.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Advt. No. FTS-73-05. Hire of skips and rear-loading refuse vehicles to the Foundation for Tomorrow's Schools.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2003, the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

18th November, 2005

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. Q 26-05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *notice-boards* f'Sir Adrian Dingli, Pembroke.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm2 ma' kull dokument tal-kwotazzjoni.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Novembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. Q 28-05. Investigazzjonijiet fuq il-post fil-*Junior Lyceum* tas-Subien, G. Despott, Bormla.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm2 ma' kull dokument tal-kwotazzjoni.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċ ji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, Fax Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa tal-kwotazzjoni fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew il-kwotazzjonijiet kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

It-18 ta' Novembru, 2005

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 25th November, 2005, for:-

Quot. No. FTS Q 26-05. Supply, delivery and installation of notice-boards at the Sir Adrian Dingli, Pembroke.

A payment of Lm2 is to be effected on collection of the quotation document.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. of Monday, 28th November, 2005, for:-

Quot. No. FTS Q 28-05. Site investigations at the G. Despott, Boys Junior Lyceum, Cospicua.

A payment of Lm2 is to be effected on collection of the quotation document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices, 2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Quotations must be deposited in the quotation box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The right is reserved to refuse the best or all quotations, even the most advantageous.

18th November, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Iċ-*Chairman,* Awtorità Marittima ta' Malta jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Diċembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' aċċessorji tad-dawl (parti 1) fiċ-Ċentru għall-Kummerċ Marittimu, Triq Pinto, il-Furjana.

Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' tinkiseb għall-ħlas ta' Lm20 mill-uffiċini ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta fid-Dipartiment tal-Proġetti Kapitali, ix-Xatt ta' Pinto, il-Furjana, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju, mit-Tlieta, it-22 ta' Novembru 2005.

L-offerti kompluti bid-dokumenti kollha meħtieġa għandhom jintbagħtu lid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana.

It-18 ta' Novembru, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

The Chairman, Malta Maritime Authority notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 2oth December 2005 for the supply and delivery of light fittings (part 1) at the Maritime Trade Centre, Triq Pinto, Floriana.

A copy of the tender document can be collected, against a payment of Lm20 from the offices of the Malta Maritime Authority at Capital Projects Department, Corporate Office, Marina Pinto, Valletta, during offices hours, as from Tuesday, 22nd November 2005.

Tenders complete with all required documents should be submitted at the tender box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana.

18th November, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Diċembru, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 736/05. *Alginate dental impression material.*

Avviż Nru. MST 737/05. *"Bedford" double thickness stalls – 7.5cms – 8.75cm.*

Avviż Nru. MST 738/05. *Fibreglass bandages 12.5cm.*

Avviż Nru. MST 739/05. *Spinal manometers and stopcock.*

Avviż Nru. MST 740/05. *Helix test system.*

Avviż Nru. MST 741/05. *Disposable sets-filters for prisma CRRT machine.*

Avviż Nru. MST 742/05. *Bilboa dotter duodenography catheters.*

Avviż Nru. MST 743/05. *Pacing lead adapters.*

Avviż Nru. MST 744/05. *Acipimox 250mg capsules.*

Avviż Nru. MST 745/05. *Polyvalent pneumococcal vaccine.*

Avviż Nru. MST 746/05. *Ethinyloestradiol 10mcg tablets.*

Avviż Nru. MST 747/05. *Bleomycin sulphate 15 unit injections.*

Avviż Nru. MST 748/05. *Defibrillating leads with discharge control.*

Avviż Nru. MST 749/05. *Rae preformed endotracheal tubes non cuffed – size 3.0mm, 6.5mm, 7.0.*

Avviż Nru. MST 750/05. *Radioimmunoassay kits.*

Avviż Nru. MST 751/05. *High density printing paper for Sony graphic printer.*

Avviż Nru. MST 752/05. *Broad dynamic compression plates.*

Avviż Nru. MST 753/05. *Accessories for marquette holter machine.*

Avviż Nru. MST 754/05. *Tape autoclave.*

Avviż Nru. MST 755/05. *Nippy home ventilators.*

Avviż Nru. MST 756/05. *Orthodontic bands and brackets.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 19th December, 2005, for the supply of:-

Advt. No. MST 736/05. Alginate dental impression material.

Advt. No. MST 737/05. "Bedford" double thickness stalls – 7.5cms – 8.75cm.

Advt. No. MST 738/05. Fibreglass bandages 12.5cm.

Advt. No. MST 739/05. Spinal manometers and stopcock.

Advt. No. MST 740/05. Helix test system.

Advt. No. MST 741/05. Disposable sets-filters for prisma CRRT machine.

Advt. No. MST 742/05. Bilboa dotter duodenography catheters.

Advt. No. MST 743/05. Pacing lead adapters.

Advt. No. MST 744/05. Acipimox 250mg capsules.

Advt. No. MST 745/05. Polyvalent pneumococcal vaccine.

Advt. No. MST 746/05. Ethinyloestradiol 10mcg tablets.

Advt. No. MST 747/05. Bleomycin sulphate 15 unit injections.

Advt. No. MST 748/05. Defibrillating leads with discharge control.

Advt. No. MST 749/05. Rae preformed endotracheal tubes non cuffed – size 3.0mm, 6.5mm, 7.0.

Advt. No. MST 750/05. Radioimmunoassay kits.

Advt. No. MST 751/05. High density printing paper for Sony graphic printer.

Advt. No. MST 752/05. Broad dynamic compression plates.

Advt. No. MST 753/05. Accessories for marquette holter machine.

Advt. No. MST 754/05. Tape autoclave.

Advt. No. MST 755/05. Nippy home ventilators.

Advt. No. MST 756/05. Orthodontic bands and brackets.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th November, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 2337. *Guide wires for endoscopic procedures.*
Kwot. PFI Nru. 2338. *Air/water feeding valves.*
Kwot. PFI Nru. 2339. *Haemoconcentrators.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-18 ta' Novembru, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 25th November 2005, for:-

Quot. PFI No. 2337. Guide wires for endoscopic procedures.
Quot. PFI No. 2338. Air/water feeding valves.
Quot. PFI No. 2339. Haemoconcentrators.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th November, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Diċembru, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 94/05. *Disposable face masks.*
Avviż Nru. 95/05. *Walking aides* ta' l-aluminju.
Avviż Nru. 96/05. *Garbage bags* trasparenti.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, *Medical Stores Building*, Pjazza San Luqa, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

It-18 ta' Novembru, 2005

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 14th December, 2005, for:-

Advt. No. 94/05. Disposable face masks.
Advt. No. 95/05. Aluminium walking aides.
Advt. No. 96/05. Transparent garbage bags.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

18th November, 2005

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sat-3.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Diċembru, 2005, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/85/CEE/NTM/05. *Third party applications maintenance ("TMA") for the remedy tools used at the EUROCONTROL Experimental Centre.*

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to 3.00 p.m. of Thursday, 8th December, 2005, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/85/CEE/NTM/05. Third party applications maintenance ("TMA") for the remedy tools used at the EUROCONTROL Experimental Centre.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu sa l-1 ta' Diċembru, 2005, mingħand Ms N. Torres Meana, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

nuria.torresmeana@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++33 (0) 1 69 88 72 86, *fax* ++33 (0) 1 69 88 75 05,

u mill-*website* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol*

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

It-18 ta' Novembru, 2005

Forms of tender and further information may be obtained up to the 1st December, 2005, from Ms N. Torres Meana, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

nuria.torresmeana@eurocontrol.int, Tel. No. ++33 (0) 1 69 88 72 86, fax ++33 (0) 1 69 88 75 05,

and Eurocontrol Organisation's website

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

18th November, 2005

DIPARTIMENT TAS-SERVIZZI KORPORATTIVI, UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Id-Direttur, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Diċembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. OPM 2/2005. Manutenzjoni ta' tagħmir ta' l-*air-conditioning* fil-Berġa ta' Kastilja, Valletta.

L-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Office Management,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Novembru, 2005

DEPARTMENT OF CORPORATE SERVICES, OFFICE OF THE PRIME MINISTER

The Director, Department of Corporate Services, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the office up to noon on Friday, 16th December, 2005, for:–

Advt. No. OPM 2/2005. Maintenance of air conditioning equipment at Auberge de Castille, Valletta

Tenders are obtainable from the Office Management Branch, Department of Corporate Services, Office of the Prime Minister, Auberge de Castille, Valletta, on any working day during office hours.

18th November, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Novembru, 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 61/2005. Kiri ta' *double-cab tipper trucks* mill-Fergħa tax-Xogħlijiet fid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Avviż Nru. WB 62/2005. Kiri ta' *double-cab pick up trucks* mill-Fergħa tax-Xogħlijiet fid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Avviż Nru. WB 63/2005. Kiri ta' *double-cab pick up trucks* mill-MSS fid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Friday, 25th November, 2005, for:-

Advt. No. WB 61/2005. Hire of double-cab tipper trucks by the Works Branch in the Department of Projects and Development, Gozo.

Advt. No. WB 62/2005. Hire of double-cab pick up trucks by the Works Branch in the Department of Projects and Development, Gozo.

Advt. No. WB 63/2005. Hire of double-cab pick up trucks by the MSS in the Department of Projects and Development, Gozo.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Novembru, 2005

MINISTERU GHAL GHAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Diċembru, 2005, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 65/2005. Provvista u konsenja ta' *reconditioned tipper truck* mill-MSS fid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Avviż Nru. WB 66/2005. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) *tipper trucks* mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Novembru, 2005

MALTA SHIPYARDS LTD.

Iċ-*Chairman*, Malta Shipyards Ltd., jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Novembru, 2005, iċ-*Chairman,* Malta Shipyards, jilqa' offerti magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Sigurtà fid-Daħla Prinċipali ta' Għajn Dwieli, Bormla għal:

Avviż Nru. GB/PC/118/05. Provvista ta' *Mig/Mag arc welding machines.*

Avviż Nru. GB/PC/108/05-02. Provvista ta' servizzi ta' akkomodazzjoni.*

Dan l-avviż diġà ħareġ.*

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

18th November, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Friday, 2nd December, 2005, for:-

Advt. No. WB 65/2005. Supply and delivery of one (1) reconditioned tipper truck by the MSS in the Department of Projects and Development, Gozo.

Advt. No. WB 66/2005. Supply and delivery of two (2) reconditioned tipper trucks to the Department of Projects and Development, Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

18th November, 2005

MALTA SHIPYARDS LTD.

The Chairman, Malta Shipyards Ltd., notifies that:-

Sealed tenders will be received by the Chairman, Malta Shipyards, in the Tender Box at the Security Office of the Għajn Dwieli Main Gate, Cospicua by 10.00 a.m. on Monday, 21st November, 2005 for:

Advt. No. GB/PC/118/05. Supply of Mig/Mag arc welding machines.

Advt. No. GB/PC/108/05-02. Supply of accomodation services.*

This is a re-issue.*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Novembru, 2005, iċ-*Chairman,* Malta Shipyards, jilqa' offerti magħluqin fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Sigurtà fid-Daħla Prinċipali ta' Għajn Dwieli, Bormla għal:

Avviż Nru. GB/PC/122/05. Provvista ta' pjanċi ta' l-azzar għall-bini tal-vapuri.

Id-dokumenti ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Procurement* , Malta Shipyards Ltd, il-Baċir, Bormla, bejn is-7.30 a.m. u l-11.00 a.m., mit-Tnejn sal-Ġimgħa.

It-18 ta' Novembru, 2005

Sealed tenders will be received by the Chairman, Malta Shipyards, in the Tender Box at the Security Office of the Għajn Dwieli Main Gate, Cospicua by 10.00 a.m. on Monday, 28th November, 2005 for:

Advt. No. GB/PC/122/05. Supply of Shipbuilding steel plates.

Tender documents and other information can be obtained from the Procurement Department, Malta Shipyards Ltd, The Docks, Cospicua, between 7.30 a.m. and 11.00 a.m., from Monday to Friday.

18th November, 2005

KUNSILL LOKALI KIRKOP

Il-Kunsill Lokali Kirkop jgħarraf illi:-

San-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Diċembru 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. KLK PHC 2005. Żidiet u alterazzjonijiet f'bini eżistenti f'numru 10, Triq Danny Cremona, Ħal Kirkop.

Dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu għall-prezz ta' Lm5 mill-Uffiċini Amministrattivi, 55, Triq San Benedittu, Ħal Kirkop.

It-18 ta' Novembru, 2005

KIRKOP LOCAL COUNCIL

The Kirkop Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 12.30 p.m. of Friday, 16th December, 2005, for:–

Advt. No. KLK PHC 2005. Additions and alterations to existing building at number 10, Triq Danny Cremona, Kirkop.

Tender documents are available at Lm5 from the Administrative Offices, 55, Triq San Benedittu, Kirkop.

18th November, 2005

KUNSILL LOKALI MSIDA

Il-Kunsill Lokali Msida jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Diċembru 2005, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Avviż Nru. MLC/T03/05. Servizz ta' *Contracts Manager* tal-Kunsill Lokali.

Kwot. Nru. MLC/Q02/05. Servizzi ta' tindif ta' l-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali.

L-ispeċifikazzjonijiet relattivi u dokumenti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill. L-offerti jistgħu jinġabru fuq ħlas nominali ta' Lm35 u t-tnejn jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Msida mhux marbut li jaċċetta l-irħas offerta/kwotazzjoni li jirċievi.

It-18 ta' Novembru, 2005

MSIDA LOCAL COUNCIL

The Msida Local Council notifies that:-

Sealed tenders/quotations will be received up to noon of Thursday, 15th December, 2005, for:–

Advt. No. MLC/T03/05. Service of Local Council Contracts Manager.

Quot. No. MLC/Q02/05. Cleaning services of the Local Council's Administrative Offices.

The relative specifications and documents may be withdrawn from the Council's Administrative Office. Tenders may be collected against a nominal fee of Lm35 and both will be opened in public immediately after closing time.

The Msida Local Council in not bound to accept the lowest tender/quotation received.

18th November, 2005

KUNSILL LOKALI SWIEQI

Il-Kunsill Lokali Swieqi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Novembru 2005, offerti magħluqin bin-numru ta' l-avviż jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti mmarkata "Offerti" għal:–

Avviż Nru. SLC 06/2005. Xogħlijiet ta' traqqigħ maġġuri fi Triq l-Ibraġ, is-Swieqi.

Dokumenti relevanti jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill Amministrattiv għall-ħlas ta' Lm50 minn nhar it-Tnejn, il-21 ta' Novembru 2005 bejn it-8.00 a.m. u l-4.30 p.m.

L-offerti jinfetħu minnufih wara d-data ta' l-għeluq.

It-18 ta' Novembru, 2005

SWIEQI LOCAL COUNCIL

The Swieqi Local Council notifies that:-

Sealed tenders marked with the advertisment number are to be deposited in the Tender Box marked "Tenders" by not later than noon of Monday, 28th November, 2005, for:–

Advt. No. SLC 06/2005. Major patching works at Triq l-Ibraġ, Swieqi.

Relevant documents may be collected from the Council Administrative office against a payment of Lm50 as from Monday, 21st November 2005 between 8.00 a.m. and 4.30 p.m.

Tenders will be opened immediately after closing date.

18th November, 2005

KUNSILL LOKALI ŻURRIEQ

Is-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill Lokali Żurrieq jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Diċembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. RC67/05/05. Knis u servizzi ta' tindif ta' toroq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. ML67/06/05. Manutenzjoni tas-sistemi ta' dwal ta' ġonna pubbliċi u servizzi anċillari

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CM67/07/05. Servizzi ta' *contract management.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. PKG67/08/05. Xogħlijiet ta' *horticultural* u tmien ġonna pubbliċi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Kopja tad-dokumenti ta' l-offerti jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Żurrieq, 'Ċentru tal-Komunità Joe Cassar', Triq Pietru Pawl Saydon, iż-Żurrieq ŻRQ 02.

It-18 ta' Novembru, 2005

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

The Executive Secretary of Żurrieq Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Monday, 12th December, 2005, for:–

Advt. No. RC67/05/05. Street sweeping and cleaning services.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. ML67/06/05. Maintenance of public gardens lighting systems and ancillary services.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. CM67/07/05. Contract management services.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No.PKG67/08/05. Horticultural works and eight public gardens.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

A copy of tender documents may be obtained from the office of the Żurrieq Local Council, 'Ċentru tal-Komunità Joe Cassar', Triq Pietru Pawl Saydon, Żurrieq ŻRQ 02.

18th November, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

Lista ta' persuni kkwalifikati biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Diċembru, 2005, skond l-artikolu 606 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 9, Ediz. Riv.)

PRIM ĠURATI
Abdilla Margaret, Executive Officer, Birżebbuġa
Attard Alan, Clerk, Lija
Attard Francis, Impjegat Ċivili, Xagħra (Għawdex)
Borg Saviour, Env.Off.II, San Pawl il-Baħar
Bruno Jonathan, Clerk B.O.V., Swieqi
Cachia Fearne Joseph, BE & A (Hons), Swieqi
Calleja Colin, Accounts Executive, Santa Venera
Casha John Mary, Skrivan, Birkirkara
Cutajar Joseph, Journalist, Balzan
Falzon John, Manager, Siġġiewi
Felice Joseph, Foreman, Żabbar
Galea Mario, Impjegat Ċivili, Bormla
Galea Stanley Norman, Penzjonant, Balzan
Genovese Alphonse, Control Officer, Ħamrun
Gilson Victor, Assistant Manager, Għaxaq
Gulia John, Pensjonant, San Ġwann
Izzo Edgar Paul, General Manager, Sliema
Mallia Godfrey Lewis, Accountant, Fgura
Micallef Joseph Rosario, Administration Officer, San Ġwann
Micallef Justin, Technician, Gżira
Salamone Reynaud John, Dental Technologist, Sliema
Schinas Adrian, AIC, San Ġiljan
Scicluna Anthony, Duty Management Officer, Birkirkara
Tanti Manfred, Bank Employee, Rabat
Vella Felice, Impjegat Ċivili, Żabbar
Williams Alfred, Negozjant, Isla

ĠURATI ORDINARJI
Abdilla Romina, B Com (Hons), Xgħajra
Abdilla Shirley Nicolett, Clerk, Għaxaq
Abela neè Xuereb Mary Louise, Nutar, Sliema
Abela neè Zammit Denise, Impjegat Ċivili, Rabat
Agius Maurizio, Student, Tarxien
Aquilina Lara, BE & A (Hons), Attard
Aquilina Nazzareno, Clerk, Pietà
Attard Caroline, Clerk, Fgura
Attard Maria, Mara tad-Dar, Balzan
Attard Marion, Subject Co-Ordinator, San Ġwann
Attard Trevisan neè Debattista Edel, Executive Officer, Msida
Azzopardi Alfred, Impjegat Ċivili, Żebbuġ
Azzopardi Anthony, Salesman, Ta' Xbiex
Bahloul neè Scicluna Coralie, Dental Hygienist, San Ġiljan
Balzan Oswald, Impjegat Ċivili, Swieqi
Bezzina Jesmond, Shipping Clerk, Ħamrun
Bonavia Orland, Student, Marsaxlokk
Bondin Dorianne, Student, Żurrieq
Bonello neè Sant Fournier Maria, Clerk, Birżebbuġa
Bonnici Samuel, ECGTechnician, Fgura

List of persons duly qualified and subject to serve as Foreman and Jurors in the Criminal Court during the month of December, 2005, in terms of section 606 of the Criminal Code (Cap. 9, Rev. Ed.)

Borg Costanzi Peter, LL.D., Sliema
Borg Joseph, Subject Co-Ordinator, Lija
Borg Olivier Anton, Pensjonant, Birkirkara
Briffa Anthony, Clerk B.O.V, Żurrieq
Bugeja Roderick, Mużiċista, Birkirkara
Buhagiar Hector N, Impjegat Ċivili, Siġġiewi
Cacciottolo neè Schembri Sylvana, Skrivana, Mosta
Calleja Joseph, Registered Social Wo, Mqabba
Callus Vincent, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Camilleri Adrian, Impjegat Ċivili, Swieqi
Camilleri Alfred, Pensjonant, Żebbuġ
Camilleri Claude Carmel, Draughtsman, Żejtun
Camilleri neè Mizzi Charlene, Unemployed, Munxar (Għawdex)
Camilleri neè Zammit Denise G, Skrivana, Żabbar
Camilleri neè Farrugia Marisa, Occ. Therapist, Mtarfa
Camilleri neè Fenech Mariella, Impjegat Ċivili, Swieqi
Camilleri neè Micallef Alexandra, Impjegat Ċivili, Attard
Camilleri neè Mifsud Marica, BA (Hons), Birkirkara
Camilleri neè Portelli Marlene, Clerk, Rabat (Għawdex)
Camilleri neè Scerri Nadia M, Impjegat Ċivili, Dingli
Camilleri Saviour, Self Employed, Naxxar
Cilia Simon, Security Officer, San Pawl il-Baħar
Cortis Alison, B Com (Hons), Gudja
Costantino Airell John, Tech. Off., Ta' Xbiex
Cremona Ivan, Hotel Employee, San Ġiljan
Curmi Dimech Ruth, Dip Health, Ħamrun
Cuschieri Alfred, Pensjonant, Gżira
Cuschieri Emanuel, Supervisor, Qormi
Cutajar Galea Judith Anne, Manager, Attard
Dalli Angelo, Assistant Technical, Gudja
Dalli Hubert, Nutar, Sliema
De Giovanni Anna Maria, Clerk B.O.V., Siġġiewi
Debattista Charles, Clerk B.O.V., Valletta
Debattista Martin, Impjegat Ċivili, Attard
Debattista Publius, Pensjonant, Swieqi
Debono Mario, Impjegat Ċivili, Rabat
Debono neè Muscat Angela, Clerk, Żurrieq
Dimech Paul, Negozjant, Rabat
Dingli Rose C, Pensjonanta, Balzan
Ebejer Louis, Clerk, Raħal Ġdid
England Jacqueline, Clerk B.O.V., Msida
Farrugia Alfred, Pensjonanta, Birkirkara
Farrugia Christopher, Scientific Officer, Rabat
Farrugia Mario, Pensioner, Santa Venera
Farrugia Pawlu, Nursing Officer, Żurrieq
Fava neè Degiorgio Shirley, Clerk, Fgura
Formosa Sean, Technical Officer, Wied il-Għajn
Friggieri Maria Teresa, Impjegat Ċivili, Balzan

Galea Albert, Clerk, Birkirkara
Galea Fleur Marie, B Com, Birżebbuġa
Galea neè Vassallo Sonya Maria, Dip Management, Rabat
Galea Roslie, Clerk B.O.V, Santa Venera
Gatt Raymond, Clerk, Birkirkara
Gatt Vincent, Impjegat Ċivili, Valletta
Gialanze Erika, BA (Hons), San Ġiljan
Giordmaina Franca, LL.D., Rabat
Giorgio Spiridione, Impjegat Ċivili, San Ġwann
Gracey Jonathan, Technician, San Ġwann
Grech Anthony, Security Officer, Attard
Grech Emanuel, Pensjonant, Żabbar
Grech Frank, Student, Rabat (Għawdex)
Hamilton Adelaide, Impjegat Ċivili, Żurrieq
Licari Claire, Impjegat Ċivili, Żabbar
Madiona Christine, Impjegat Ċivili, Sliema
Mallia neè Camilleri Diane, Impjegat Ċivili, Żabbar
Mansueto neè Cummings Audrey, Impjegat Ċivili, Żebbuġ
Meli Mario, Impjegat Ċivili, Mosta
Meli neè Gatt Sarah, MIA Employee, Birkirkara
Micallef Edith, Impjegat Ċivili, Sliema
Micallef Grace, Secretary, Swieqi
Mifsud John, Senior Printer, Żejtun
Mifsud Joseph, Technical Officer, Ħamrun
Mifsud neè Buttigieg Marika, Skrivana, Nadur (Għawdex)
Mifsud neè Bonnici Joan, Clerk, Qormi
Migliore neè Galea Sharon, Clerk, Birkirkara
Millo neè Briffa Pauline, Supervisor, Tarxien
Minuti neè Spiteri Marie Therese, Impjegat Ċivili, Pembroke
Mizzi Anthony, Senior Messenger, Wied il-Għajn
Mizzi Anthony, Impjegat Ċivili, Qormi
Monsegneur Anthony, Timekeeper, San Ġiljan
Montebello Brian, Impjegat Ċivili, Pembroke
Montebello neè Farrugia Marlene, Impjegat Ċivili, Wied il-Għajn
Montebello Ruth, B Com (Hons), Siġġiewi
Muscat Anthony, Engineer, Mosta
Muscat Anthony, Negozjant, Swieqi
Muscat Carmelo, Impjegat Ċivili, Bormla
Muscat Joseph, Impjegat, Żebbuġ
Muscat Stephen, Manager B.O.V., Sliema
Pace Audrey, Kindergarten Assista, Mosta
Pace Balzan Roberta, Pharmacist, San Ġwann
Pace Gabriella, LL.D., Attard
Perini Sylvana, Clerk B.O.V., Wied il-Għajn
Portanier neè Mangion Miriam, Geront, Mosta
Portanier neè Tedesco Anna Maria, Impjegat Ċivili, Attard
Rapa Marco, Executive Officer, Rabat (Għawdex)
Refalo Josephine, BA (Rel Stud), Nadur (Għawdex)
Sacco Leonard, Impjegat Ċivili, Żabbar
Sammut Marvin, BA (Hons) Accounts, Balzan
Sammut neè Zarb Rosalie, Nurse, Mosta
Sant Mario, Impjegat Ċivili, Mosta
Scerri Joseph, Printer, Żabbar
Scerri neè Grech Marion, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Schembri George, Senior Arch & Civ. Ing., Iklin
Schembri Jesmond, Asst Principal Occ., Mosta
Schembri Josef, Clerk, Rabat (Għawdex)
Sciberras John M, Chief Arch & Civ. Ing, San Ġwann
Scicluna Gordon, Skrivan, Mtarfa
Scott Victor, Impjegat Ċivili, Sliema
Sghendo Lino Joseph, Pharmacist, Raħal Ġdid
Spiteri Nazzareno, Welder, San Ġwann
Spiteri neè Bugeja Pauline, Impjegat Ċivili, Attard
Spiteri Raymond, MA, Birkirkara
Sultana neè Curmi Dorianne, Clerk, Rabat (Għawdex)
Tabone Marc, Pharmacist, Rabat (Għawdex)
Tanti Joseph, Self Employed, Ħamrun
Tanti Toninu, Pensjonant, Għaxaq
Tortell Malcolm, B Psych (Hons), San Ġiljan
Vassallo Louis, Impjegat Ċivili, Mosta
Vella Francis, Driver, Attard
Vella Mario, Impjegat Ċivili, Nadur (Għawdex)
Vella Nazzareno, Technical Officer, Msida
Vella neè Scerri Deborah, Impjegat Ċivili, Rabat
Vella Renato, Clerk B.O.V., Birkirkara
Vella Silvio, Research Officer, Qormi
Xuereb neè Ciantar Michelle, Clerk, San Pawl il-Baħar
Young Godwin, Uffiċjal Eżekuttiv, Bormla
Zahra John, Senior Technical Off, Santa Venera
Zahra Roev, Medical Laboratory T, Għaxaq
Zammit Carmel, Technical Officer, Fgura
Zammit George Vital, B Com (Hons), Qormi
Zammit Joseph, Storekeeper, Żebbuġ
Zammit Joseph John, Phototype, Fgura
Zammit Louis, Clerk B.O.V., Birżebbuġa
Zammit Mario, Self Employed, Fgura
Zammit Matilde, Mara tad-Dar, Iklin
Zammit neè Mifsud Shirley Anne, Ba (Hons), Naxxar
Zerafa Carmel, Assistant Technical, Żurrieq
Zerafa Josephine, Impjegat Ċivili, Santa Venera
Zerafa Selda Josephine, Mara tad-Dar, San Pawl il-Baħar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, Valletta, illum, il-Ħamis, 3 ta' Novembru, 2005.

(Ft.) JOHN FARRUGIA
Għar-Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

Registry of the Superior Courts, Valletta, today, Thursday, 3rd day of November, 2005.

(Sgd.) JOHN FARRUGIA
f/Registrar Courts and Criminal Tribunals

2417

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Norwich Union International Insurance Limited kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assigurat tagħha Francis Mizzi abbażi tal-polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u tal-Liġi u l-istess Francis Mizzi (62971(M)) ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, ippreżentaw Talba, fid-9 ta' Awissu 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Emmanuel Scerri ta' Plot 23 Triq l-Aħfar, Kirkop sabiex iħallas lis-so-ċjetà attriċi s-somma ta' mija u tnejn u sebgħin lira Maltija u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm172.71) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi in konnessjoni ma' inċident awtomobilistiku li seħħ fl-20 ta' Novembru 2004 f'Main Street, Kirkop.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1652/05ISB) hija differita għat-22 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 14 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and on behalf of the foreign society Norwich Union International Insurance Limited as subrogated in the rights of her insured Francis Mizzi on the basis of the insurance policy of comprehensive type and of law and the same Francis Mizzi (62971(M) of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filed a claim on the 9th August 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Emmanuel Scerri of Plot 23, Triq ta' l-Aħfar, Kirkop, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and seventy two Maltese liri and seventy one cents (Lm172.71) which amount is due to the plaintiff company in connection with a collision which happened on the 20th November 2004 in Main Street, Kirkop.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1652/05ISB) is put off to the 22nd November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 14th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2418

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3592/05, fl-ismijiet Sterling Travel and Tourism Ltd vs Sterling Malta Destination Management Ltd et, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn fuq imsemmija tiġi notifikata lil intimat Alfred Anthony Attard, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla Qorti Ċivili, illum 10 ta' Awissu 2005

Lil Sterling Malta Destination Management Ltd (C 35933)
Suite 2 St Helena Building, Tumas Fenech Street
Birkirkara

Alfred Anthony Attard ta' 17, Triq Fidel Zarb, Għarghur
ID Numru 1053147(M)

John Mary Corrieri ta' 35, Triq il-Ktajjen, Swieqi STJ O4
ID Numru 100547(G).

Permezz tal-preżenti Sterling Travel and Tourism Ltd (No. C 251) ta' Alpine House, Naxxar Road, San Ġwann, fl-ewwel lok tinterpella lill-kumpanija 'Sterling Malta Destination

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 29th September 2005, in the records of the judicial letter number 3592/05, in the names Sterling Travel and Tourism Ltd vs Sterling Malta Destination Management Ltd et, ordered that the judicial letter above mentioned be notified upon the respondent Alfred Anthony Attard, by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 10th August 2005

To Sterling Malta Destination Management Ltd (C 35933)
Suite 2 St Helena Building, Tumas Fenech Street
Birkirkara.

Alfred Anthony Attard of 17, Fidel Zarb Street, Għarghur
ID Number 1053147(M)

John Mary Corrieri of 35, Ktajjen Street, Swieqi STJ 04
ID Number 100547(G).

By the present Sterling Travel and Tourism Ltd (No C 251) of Alpine House, Naxxar Road, San Ġwann, in the first place call upon the company 'Sterling Malta Destination

Management Ltd' sabiex immedjatament tneħħi l-kelma 'Sterling' mill-isem tagħha peress illi din tikkrea konfużjoni u hija bi ksur tal-liġi ta' Malta u filwaqt li żżomm ferm id-drittijiet tagħha kollha, il-kumpanija mittenti żżomm il-kumpanija intimata responsabbli għad-danni li kkaġunatilha. In oltre già kien hemm promessi fil-passat illi dan l-isem se jitbiddel però nostante tali promessi xorta waħda l-isem ma tbiddilx.

Fit-tieni luog il-kumpanija mittenti tirreferi għall-atti u nuqqasijiet magħmula mill-intimati Attard u Corrieri personalment li filwaqt li kienu impjegati tal-kumanija mittenti bi żlealtà lejn l-istess kumpanija waqt l-impieg tagħhom għamlu arranġamenti ma' tour operators kumpaniji stranġieri klijenti tal-kumpannija mittenti, sabiex dawn jitterminaw ir-relazzjoni li għandhom mal-kumpanija mittenti biex imbagħad jikkreaw relazzjoni kummerċjali ġdida mal-kumpanija ta' l-intimati u ċioé mal-kumpanija 'Sterling Malta Destination Management Ltd'. Dana l-aġir huwa illegali, imur kontra l-kondizzjonijiet ta' impieg bejn il-kumpanija mittenti u l-intimati personalment u kkaġuna dannu lill-kumpanija mittenti. Ta' tali aġir il-mittenti huma miżmuma responsabbli u interpellati sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni lill-kumpanija mittenti. Fin-nuqqas jittieħdu proċeduri ulterjuri.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 14 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Management Ltd' so that immediately it removes the word 'Sterling' from its name as this creates confusion and is in violation of the laws of Malta and whilst holding firm all its rights, the interpellant company holds the respondent company responsible for all the damages caused to it. Furthermore there were already promises in the past that this name shall be changed notwithstanding these promises the name was not changed.

In the second place the plaintiff company refers to the acts and faults committed by the respondents Attard and Corrieri personally and whilst they were employed by the interpellant company, they were disloyal to the same company during their employment they made arrangements with foreign tour operators clients of the interpellant company, so that these terminate the relationship they have with the interpellant company so that they then create a new commercial relationship with the company of the respondents and that is with the company 'Sterling Malta Destination Management Ltd.'. This behaviour is illegal and goes against the conditions of employment between the interpellant company and the respondents personally and caused damage to the interpellant company. For this behaviour the interpellants are held responsible and called upon to come forward to the liquidation and payment of damages caused to the interpellant company. Failing which further steps will be taken.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 14th November 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2419

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ottubru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali bin-numru 2174/05, ordnat illi dik l-ittra uffiċjali tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, illum 11 ta' Mejju 2005

Lil: Anthony Gauci (ID 392348M)
'Franjes', Triq Valletta, Il-Mosta.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-Soċjetà Kummerċjali Maltacom p.l.c. (C 22334) ta' Telgħet Spencer, il-Marsa tagħmel referenza għall-kuntratt Notarili ffirmat minnek quddiem in-Nutar Angele Rapa, fil-5 ta' Settembru 2001, fejn inti kkostitwejt ruħek debitur a favur is-Soċjetà mittenti fis-somma ta' ħmistax-il elf, erba' mija u sebgħa u għoxrin Lira Maltija u tnax-il ċenteżmu (Lm15,427.12) u obbligajt ruħek li tħallas l-istess ammont imsemmi b'rati mensili, liema ħlasijiet mhux qed isiru.

Għaldaqstant filwaqt li inti qed tiġi informat li bin-nuqqas

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th October 2005, in the records of the judicial letter bearing number 2174/05, ordered that the said judicial letter be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court, today 11th May 2005

To: Anthony Gauci (ID 392348M)
'Franjes', Valletta Road, Mosta.

By the present judicial letter the Commercial company Maltacom p.l.c. (C 22334) of Spencer Hill, Marsa, makes reference to the Notarial contract signed by you before Notary Angele Rapa, on the 5th September 2001 whereby you constituted yourself a debtor in favour of the interpellant company in the sum of fifteen thousand, four hundred and twenty seven Maltese Liri and twelve cents) (Lm15,427.12) and bound yourself to pay the amount mentioned by monthly instalments, which payments are not being made.

Thus whilst you are being informed that by your failure

tiegħek tlift il-benefiċċju tad-dilazzjoni fil-ħlas, inti wkoll interpellat sabiex minnufih tħallas lis-Soċjetà mittenti s-somma bilanċjali flimkien ma' l-imgħaxijiet relattivi.

Tant biex tagħraf timxi u biex jiġu evitati spejjeż inutili.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

you lost the benefit of time granted to you, to pay, you are also called upon so that you immediately, pay the interpellant company, the balance together with the relative interests.

So much so that you may know how to proceed and to avoid useless expenses.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 14th November 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2420

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3339/05, fl-ismijiet Polyprotech Ltd (C 16442) vs Valeri Gavritchkine ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, illum 21 ta' Lulju 2005

Lil Valeri Gavritchkine
Lowndes Park B5, ‚New Street off Bay Junction
Saint Julians

Bil-preżenti ittra PolyProtech Limited C16442 tinterpellak sabiex fi żmien erbgħat ijiem mil-lum tersaq għall-likwidazzjoni bonarja tal-kumpens dovut lilha fir-rigward tat-terminazzjoni mingħajr raġuni ġusta, ta' kuntratt ta' appalt ta' bini ta' fully detached bungalow ġewwa Santa Marija Estate, li kellu jinbena għalik mis-soċjetà mittenti fuq il-plot magħrufa bin-numru mitejn u tlieta u ghoxrin (223), u dana skond kuntratt ta' appalt tal-25 ta' Lulju 1996, kif emendat fis-27 ta' Ġunju 1998.

Jekk inti tonqos li tottempera ruħek ma' din l-interpellanza, jittieħdu l-passi kollha skond il-liġi kontra tiegħek.

Din l-ittra sservi ukoll biex tinterrompi kull preskrizzjoni jew termini għat-tenur ta' l-Art. 2128 tal-Kodiċi Ċivili.

Tant biex tagħraf timxi.

Bl-ispejjeż.

Mittent: Winderemere, Triq M. A. Cagiano, San Ġiljan.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 14 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 16th September 2005, in the records of the judicial letter number 3339/05, in the names Polyprotech Ltd (C 16442) vs Valeri Gavritchkine ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 21st July 2005.

To Valeri Gavritchkine
Lowndes Park B 5, New Street off Bay Junction
Saint Julians

By the present letter PolyProtech Limited C16442 calls upon you so that within four days from today you come forward to the voluntary liquidation of compensation due as regards the termination without a just reason, of the contract of works regarding the construction of a fully detached bungalow in Santa Maria Estate, which had to be built for you by the interpellant company on the plot known as number two hundred and twenty three (223), and this according to a contract of works of the 25th July 1996, as amended on the 27th June 1998.

If you fail to abide with this calling, all the necessary legal action will be taken against you.

This letter serves also to interrupt all prescription or terms in terms of Art. 2128 of the Civil Code.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs.

Interpellant: Winderemere, M. A. Cagiano, St. Julians.

Registry of the Superior Courts, today 14th November 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2421

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja fl-20 ta' Ottubru 2005 (Digriet numru 71/2005, wara rikors numru 46/2005) ġie INTERDETT mill-atti kollha tal-ħajja ċivili EUGENIO CEFAI, bin Martin Cefai u Rose Cefai née Saliba, imwieled ż-Żebbuġ, Għawdex u residenti 'Long Stay Ward, Psychiatric Wing', l-Isptar Ġenerali, ir-Rabat, Għawdex (Karta ta' Identità numru: 9252 (G)).

Martu, Salvina Cefai, ġiet bl-istess digriet, nominata kuratriċi tiegħu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 15 ta' Novembru 2005

MARY JANE ATTARD
Deputat Reġistratur

IT is hereby notified that in virtue of a decree given by the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction on the 20th October 2005 (Decree number 71/2005 following application number 46/2005) EUGENIO CEFAI, son of Martin Cefai and Rose Cefai née Saliba, born in Żebbuġ (Gozo) and residing at 'Long Stay Ward, Psychiatric Wing', Gozo General Hospital, Victoria, Gozo (Identity Card number: 9252(G)) has been INTERDICTED from all acts of civil life.

His wife Salvina Cefai, has been nominated as his curatrix, by virtue of the said decree.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Voluntary Jurisdiction.

This 15th November 2005

MARY JANE ATTARD
Deputy Registrar

2422

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ta' Anthony Vella, rikors numru 748/2005, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur l-istess Anthony Vella, armel tad-decujus, u Michelle Vella, xebba, bint id-decujus u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Rita Vella, mart l-istess Anthony Vella, bint Michael Angelo Attard u Emanuela nee' Farrugia, imwieled il-Marsa, kienet toqgħod Birkirkara u mietet Pietà fl-10 ta' Settembru 2005, ta' 46 sena u kellha Karta ta' l-Identità Nru 681658(M) u li mietet intestata u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum, 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that by means of an application of Anthony Vella, application number 748/2005, whereby he asked that it be declared open in favour of the same Anthony Vella, widower of the decujus, and Michelle Vella, unmarried, daughter of the decujus and this in the quota of one-half undivided share(1/2) in favour of each one of them the SUCCESSION of Rita Vella, wife of the same Anthony Vella, daughter of Michael Angelo Attard and Emanuela née Farrugia, born in Marsa, who resided in Birkirkara and died in Pietà on the 10th September 2005, intestate, aged 46 and who had Identity Card No. 681658(M), and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 15th November 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

2423

Ikun jaf kulħadd li l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, fit-2 ta' Novembru 2005, tat sentenza fil-kawża fl-ismijiet Il-Pulizija (Spettur Michael Mallia u Spettur Angelo Caruana) vs:

Douglas Desira ta' tnejn u tletin (32) sena, bin Charles u Gaetana née Vella, imwieled Pietà nhar it-22 ta' Frar 1971 u residenti 7, 'Chargate', Triq l-Imdina, Ħal Qormi, detentur tal-Karta ta' l-Identità bin-Nru 0157971(M)

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature, has on the 2 November, 2005 delivered a judgment in the case The Police (Inspectors Michael Mallia and Inspector Angelo Caruana) vs:

Douglas Desira, 32 years old, son of Charles and Gaetana née Vella, born in Pietà on the 22 February 1971 and residing 7, 'Chargate', Mdina Road, Qormi, and holder of ID card No. 157971(M)

u

Patrick Kinmont ta' sitta u tletin sena bin missier mhux magħruf u Emily Kinmont, imwieled Tas-Sliema nhar is-27 ta' Novembru 1966 u residenti 17, Sqaq San Pawl, Birkirkara, detentur tal-karta ta' l-identità bin-numru 509666(M);

Fejn ikkundannat lill-imputati Douglas Desira u Patrick Kinmont, Uffiċjali Pubbliċi, ai termini ta' l-Artikolu 190 tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, għal piena ta' interdizzjoni ġenerali perpetwa.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum15 ta' Novembru, 2005.

PAUL MIRUZZI
Aġent Reġistratur

and

Patrick Kinmont, 36 years old, son of unknown father and Emily Kinmont, born in Sliema on the 27 November 1966 and residing at 17, Sqaq San Pawl, Birkirkara, holder of ID card number 509666(M);

Whereby Douglas Desira and Patrick Kinmont were found guilty and being Public Officers, in terms of Article 190 of Cap. 9 of the Laws of Malta, were condemned to a perpetual general interdiction.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today the 15th November, 2005

PAUL MIRUZZI
Acting Registrar

2424

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla, permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Novembru 2005, fl-atti tar-rikors 755/05 GCD, fl-ismijiet Maltacom p.l.c. versus Emanuel Aquilina, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Awissu 2005, fl-ismijiet Korporazzjoni Telemalta u b'digriet tas-6 ta' Mejju 1998, il-kliem 'Korporazzjoni Telemalta' jiġi mibdula bil-kliem 'Maltacom p.l.c.' kontra Emanuel Aquilina, fejn is-soċjetà rikorrenti ippremetiet;

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit. Nru. 1490/96 FDP) ġiet deċiża minn din il-Qorti fil-11 ta' Ġunju 1999, u fl-istess kawża l-konvenuti ġew ikkundannati iħallsu lis-soċjetà Kummerċjali Maltacom plc s-somma ta' Lm898.76 (tmien mija tmienja u disgħin lira u sitta u sebgħin ċenteżmu) in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 339478, bl-imgħax u bl-ispejjeż.

.....Omissis.....

.....Omissis.....

Illi għalhekk l-ammont komplessiv dovut lill-esponenti huwa ta' Lm1,579.97 (elf ħames mija disgħa u sebgħin lira u sebgħa u disgħin ċenteżmu), salv kull imgħax ulterjuri, sad-data tal-pagament effettiv.

Illi minn din is-somma dovuta, il-konvenut ħallas biss is-somma ta' Lm1,007.55 (elf u seba' liri u ħamsa u ħamsin ċenteżmu) u li għalhekk baqa' bilanċ dovut a favur tas-soċjetà esponenti ta' Lm572.42.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th November 2005, in the records of the application 755/05 GCD, in the names Maltacom p.l.c. versus Emanuel Aquilina, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 19th August 2005, in the names Telemalta Corporation and by decree of the 6th May 1998, the words 'Telemalta Corporation' are to be changed by the words 'Maltacom p.l.c' against Emanuel Aquilina, whereby the applicant company premised;

That the case in the names above premised (Writ of Summons Number 1490/96 FDP) was decided by this Court on the 11th June 1999, and in the same cause the defendants were condemned to pay the commercial company Maltacom plc the sum of Lm898.76 (eight hundred ninety eight liri and seventy six cents) in connection with telephone service number 339478, with interest and with costs.

.....Omissis.....

.....Omissis.....

That thus the global amount due to the applicant is of Lm1,579.97 (one thousand five hundred and seventy nine liri and ninety seven cents), saving any further interest till the date of effective payment.

That from this sum due, the defendant paid only the amount of Lm1,007.55 (one thousand and seven liri and fifty five cents) and thus the balance due in favour of the applicant company is of Lm572.42.

That from the date of the judgement there elapsed more than five (5) years and the applicant company has an interest to proceed by means of the opportune warrant to collect the amount due to it.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur, tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Intimat: Emanuel Aquilina, 116, Antartica, Triq il-Qasam, is-Swieqi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Laws of Malta, (Cap. 12) prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Respondent: Emanuel Aquilina, 116, Antartica, Qasam Street, Swieqi.

Registry of the Superior Courts, today 15th November 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2425

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-10 ta' Jannar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Eden Entertainment Limited (C26701) ta' Eden Place, St Augustine Street, il-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan, ippreżentaw Talba fit-18 ta' Novembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Zanzibar Limited ta' Zanzibar, Dragonara Road, San Ġiljan tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmien liri Maltin u tlieta u erbgħin ċenteżmu (Lm308.43) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi għar-raġunijiet indikati fl-Avviż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 2184/04PM) hija differita għall-24 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th January 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Eden Entertainment Limited (C26701) of Eden Place, St Augustine Street, St Georges Bay, St Julians, filed a claim on the 18th November 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Zanzibar Limited of Zanzibar, Dragonara Road, St Julians to pay the plaintiff company the sum of three hundred and eight Maltese liri and forty three cents (Lm308.43) for reasons indicated in the writ of summons.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 2184/04PM) is put off to the 24th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2426

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-10 ta' Ottubru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Golden Harvest MFg Co Ltd (C176) ta' Turu Colombo Square, Gżira, ippreżentaw talba fid-9 ta' Awissu 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Raymond Pullicino ta' 169, Immaculate Conception Street, Msida, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn u erba' mitt lira Maltija (Lm2,400) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 10th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Golden Harvest MFg Co Ltd (C176) of Turu Colombo Square, Gżira, filed a Claim on the 9th August 2005, whereby they asked the Court to condemn Raymond Pullicino of 169, Immaculate Conception Street, Msida, to pay the plaintiff company the sum of two thousand four hundred Maltese liri (Lm2,400) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 467/05MM) hija differita għat-28 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 467/05MM) is put off to the 28th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 15th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2427

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-13 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Joseph Farrugia eżerċenti l-kummerċ fl-isem 'Farrugia Enterprises' ta' 103, Naxxar Road, Ħal Balzan (ID 520036M), ippreżentaw Talba fl-20 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Lydia Ellul Buttigieg ta' 3, "Chopiniana", Triq Andrea Bogdon, Ħaż-Żebbuġ thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tletin lira Maltija (Lm230) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1318/05 PBC) hija differita għat-22 ta' Novembru 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 13th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Joseph Farrugia carrying on trade under the name of 'Farrugia Enterprises' of 103, Naxxar Road, Balzan (ID 520036M), filed a Claim on the 20th June 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Lydia Ellul Buttigieg of 3, "Chopiniana", Triq Andrea Bogdon, Żebbuġ, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirty Maltese liri (Lm230) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1318/05PBC) is put off to the 22nd November 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th November 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2428

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Novembru 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda, ppreżentaw talba fil-5 ta' Ottubru 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Direct Group of Companies Limited ġia Promotions Direct Ltd (C15876) ta' The Trading House, Triq Giuseppi Grech, San Ġwann u Dr Godfrey Gauci Maistre f'ismu proprju, u bħala Stralċarju tas-soċjetà Direct Group of Companies Limited già Promotions Direct Ltd (C15876) ta' Gauci Maistre & Gauci Maistre Advocates, 178/1, Old Bakery Street, Valletta, thllas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn tliet mija u ħamsa u ħamsin lira Maltija u tnejn u disgħin ċenteżmu (Lm2,355.92) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 3rd November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 5th October 2005, whereby they asked the Court to condemn Direct Group of Companies Limited previously known as Promotions Direct Ltd (C15876) of The Trading House, Triq Giuseppi Grech, San Ġwann and Dr Godfrey Gauci Maistre in his own name and as liquidator of the company Direct Group of Companies previously known as Promotions Direct Ltd (C15876) of Gauci Maistre & Gauci Maistre Advocates, 178, Old Bakery Street, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of two thousand three hundred and fifty five Maltese liri and ninty two cents (Lm2,355.92) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru. 508/05SM) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qorti Civili u Tribunali

With costs and interests.

The cause (Notice Number 508/05SM) is put off to the 25th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2429

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Interlink Corporate Services Limited (C31012) ta' 30, Kenilworth/1, Sir Augustus Bartolo Street, Ta' Xbiex, ippreżentaw Talba fil-11 ta' Ottubru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Pekara Ltd (C31583) ta' Flat 6, Ta' Giorni Court, Lapsi Street, San Ġiljan tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf u mitt lira Maltija u tnejn u erbgħin ċenteżmu (Lm1,100.42) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1878/04 RFA) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 30th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Interlink Corporate Services Limited (C31012) of 30, Kenilworth/1, Sir Augustus Bartolo Street, Ta' Xbiex, filed a claim on the 11th October 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Pekara Ltd (C31583) of Flat 6, Ta' Giorni Court, Lapsi Street, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of one thousand one hundred Maltese liri and forty two cents (Lm1,100.42) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1878/04RFA) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2430

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-28 ta' Lulju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Victor Refalo ta' 217, Triq il-Kbira, Żebbuġ, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u sitta u tmenin lira Maltija u tmintax-il ċenteżmu (Lm186.18) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1610/05 ISB) hija differita għat-22 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited of Fra Diego Street, Marsa, filed a Claim on the 28th July 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Victor Refalo ta' 217, Triq il-Kbira, Żebbuġ, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and eighty six Maltese liri and eighteen cents (Lm186.18) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1610/05ISB) is put off to the 22nd November 2005 at 12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2431

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Novembru 2005, fl-atti tar-rikors numru 370/2004 GCD, fl-ismijiet Maltacom plc (C 22334) kontra Hayet Attard (ID 396693M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-21 ta' Mejju 2004, fl-ismijiet Maltacom plc (C 22334) kontra Hayet Attard (ID 396693M), is-soċjetà rikorrenti Maltacom p.l.c. esponiet bir-rispett;

Illi l-kawża fl-ismijiet Maltacom plc kontra Hayet Attard (Avviż Nru. 1716/97 RCP) ġiet deċiża min din il-Qorti fl-24 ta' Frar, 1999, u fl-istess kawża l-konvenut kien ġie kkundannat iħallas lil Maltacom plc is-somma ta' Lm5,173.21 (ħamest elef, mija tlieta u sebgħin liri Maltin u wieħed u għoxrin ċenteżmu), in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 583712 li kien installat fil-fond numru 'Palma', Flat/4, Triq l-Imħar, il-Qawra, bl-imgħax u bl-ispejjeż.

Illi s-soċjetà Maltacom p.l.c. illum issuċċediet dik li qabel kienet il-Korporazzjoni Telemalta u għalhekk hija l-istess soċjetà rikorrenti li llum għandha interess fil-kawża indikata fl-ismijiet fuq premessi.

Illi mill-imsemmija somma l-konvenut għadu ma ħallas xejn u b'hekk l-ammont dovut fil-mument huwa ta'.....Omissis.....

Lm7,709.98 (sebat elef, seba' mija u disa' liri Maltin u tmienja u disgħin ċenteżmu), salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur, tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-liġijiet ta' Malta titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Intimat: Hayet Attard, 'St. Nicholas', Flat/21, Triq J. Quintinus, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th November 2005, in the acts of the application number 370/2004 GCD, in the names Maltacom plc (C 22334) against Hayet Attard (ID 396693M), ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court, on the 21st May 2004, in the names Maltacom plc (C 22334) against Hayet Attard (ID 396693M), the applicant company Maltacom p.l.c. pleaded with respect;

That the cause in the names Maltacom plc against Hayet Attard (Notice Number 1716/97 RCP) was decided by this Court on the 24th February, 1999, and in the same cause the defendant was condemned to pay Maltacom plc the sum of Lm5,173.21 (five thousand, one hundred and seventy three liri and twenty one cents), in connection with telephone service number 583712 which was installed in the premises number 'Palma', Flat/4, Imħar Street, Qawra, with interest and with costs.

That the company Maltacom p.l.c. today succeeded what was previously Telemalta Corporation and thus it is the same applicant company which has an interest in the cause in the names premised.

That from the said sum the defendant has not yet paid anything and thus the amount due at the moment is of .....Omissis.....

Lm7,709.98 (seven thousand, seven hundred and nine Maltese liri and ninety eight cents), saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgement there elapsed more than five (5) years and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur, of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) of the laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Respondent: Hayet Attard, 'St. Nicholas', Flat 21, J. Quintinus Street, St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 15th November 2005.

ADV. DR.FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2432

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Ottubru 2005, fl-atti tat-Talba Numru 158/05, fl-ismijiet Karen Marie Attard vs Abdul Salam Marouk Ali Bshaina, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fit-23 ta' Awissu 2005, fl-ismijiet Karen Marie Attard vs Abdul Salam Marouk Ali Bshaina, ir-rikorrenti Karen Marie Attard talbet:

Li tkun ammessa għall-benefiċċju gratuwitu ħalli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat sabiex iż-żwieġ tagħhom jiġi dikjarat null u bla effett.

Intimat: Vella Flats, Nru. 2, Triq 9 ta' April, il-Mosta.

Għarraf lil Abdul Salam Marouk Ali Bshaina, illi Karen Marie Attard ippreżentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-Għajnuna Legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgħarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa, kif jingħad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali
Il-Qorti, Valletta.

Illum 7 ta' Settembru 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 31st October 2005, in the records of the application Number 158/05, in the names Karen Marie Attard vs Abdul Salam Marouk Ali Bshaina, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application, filed, in the Civil Court First Hall, on the 23rd August 2005, in the names Karen Marie Attard vs Abdul Salam Marouk Ali Bshaina, the applicant Karen Marie Attard prayed:

That she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent so that their marriage be declared null and void.

Respondent : Vella Flats, No. 2, 9th of April Street, Mosta.

You are to inform Abdul Salam Marouk Ali Bshaina that Karen Marie Attard filed an application in the First Hall Civil Court, in order that she be allowed to proceed with the benefit of Legal Aid and inform him so that within four days from when he receives this act to inform the undersigned why the demand brought in the application should not be upheld as stated in article 911 of the Code of Organization and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
The Law Courts, Valletta.

Today 7th September 2005.

Registry of the Superior Courts, today 15th November 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2433

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti, fit-30 ta' Settembru 2005, fl-atti tat-Talba Numru 163/05, fl-ismijiet Suzanne mart Charles Tesi vs Charles Tesi, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili, fit-12 ta' Settembru 2005, fl-ismijiet Suzanne mart Charles Tesi vs Charles Tesi, ir-rikorrenti Suzanne Tesi talbet;

Li tkun ammessa għall-benefiċċju gratuwitu ħalli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat għas-separazzjoni personali minħabba f'adulterju u kif ukoll minħabba f'inkompatibbiltà ta' karattru, sevizji, theddid u inġurji gravi da parti ta' l-intimat; (2) għall-kura u kustodja ta' bintha minorenni.....Omissis....; (3) għal manteniment tagħha u ta' l-imsemmija bintha minorenni; (4) għal-likwidazzjoni,

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 30th September 2005, in the records of the application Number 163/05, in the names Suzanne wife of Charles Tesi vs Charles Tesi, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application, filed, in the Civil Court First Hall on the 12th September 2005, in the names Suzanne wife of Charles Tesi vs Charles Tesi, the applicant Suzanne Tesi prayed;

That she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for personal separation due to adultery, as well as incompatibility of character, excesses, threats and grievious insults on the part of the respondent; (2) for the care and custody of the minor daughter.....Omissis....; (3) for her maintenance and that of her minor daughter; (4) for the liquidation, division and

diviżjoni u xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti; u (5) għaddekadenza ta' l-intimat mill-jeddijiet konjugali kif previst mill-artikoli relevanti tal-Kodiċi Ċivili.

Intimat: Bieb 1, Blokk 2, Bini tal-Gvern, Triq il-Gżira, Gżira.

Għarraf lil Charles Tesi illi Suzanne Tesi ppreżentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-Għajnuna Legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgħarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa, kif jingħad fl-artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali
Il-Qorti, Valletta.

Illum 7 ta' Settembru 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

liquidation of the community of acquests and (5) for the decadence of the respondent from the conjugal rights as stipulated by the relevant articles of the Civil Code.

Respondent: Door 1, Block 2, Government Building, Gżira Road, Gżira.

You are to inform Charles Tesi that Suzanne Tesi filed an application in the First Hall Civil Court, in order that she be allowed to proceed with the benefit of Legal Aid and inform him so that within four days from when he receives this act to inform the undersigned why the demand brought in the application should not be upheld as stated in article 911 of the Code of Organization and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
The Law Courts, Valletta.

Today 7th September 2005.

Registry of the Superior Courts, today 15th November 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2434

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Diċembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4098/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Balzan Natasha (ID 255281M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 13 ta' Lulju 2004

Lil: Balzan Natasha, 2, Qasam tal-Bini tal-Gvern
Rinella, Kalkara.

Permezz tal-preżenti, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallas is-somom ta'

1. Mitejn u disgħa u tletin lira Maltija u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (Lm239.75), oltre l-imgħaxijiet, mit-30 ta' Marzu sad-data tal-pagament effettiv minnek dovuti fuq Visa Card 4568 8200 6769 9493 liema kont ġie rinumerat 033-138942-340.

2. Elfejn tmien mija u lira Maltin u tnejn u tmenin ċenteżmu (Lm2,801.82) oltre l-imgħaxijiet mit-30 ta' Marzu sad-data tal-pagament effettiv minek dovuti fuq kont bin-numru 040-121469-300.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas tad-dejn fiż-żmien hawn fuq indikat, m'huwiex possibili u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili, inti tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ inti mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 7th December 2004, in the records of the judicial letter number 4098/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Balzan Natasha (ID 25581M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta), today 13th July 2004

To: Balzan Natasha, 2, Government Buildings,
Rinella, Kalkara.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177) calls upon you so that within two days you pay the sums of

1. Two hundred and thirty nine Maltese liri and seventy five cents (Lm239.75), besides interest from the 30th March till the date of effective payment due by you on Visa Card 4568 8200 6769 9493 which account was renumbered 033-138942-340.

2. Two thousand eight hundred and one Maltese liri and eighty two cents (Lm2,801.82) besides interest from the 30th March till the date of effective payment due by you on account number 040-121469-300.

In order to avoid useless Court expenses, if the payment of the debt within the time above indicated is not possible and you require longer time to pay by monthly instalments, you can admit your debt with the Bank by means of a Notarial act. In this case you are asked so that within fifteen days from

ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni, u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Novembru 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This letter serves to interrupt prescription, and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Cap. 16 of the Laws of Malta).

Failing which Court action will be taken against you without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Magistrates Courts (Malta) today 15th November 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2435

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-11 ta' Novembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fil-5 ta' Ottubru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Helen Gauci (ID 370162M) ta' 4B, Triq Tal-Balal, San Ġwann, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u għaxar liri Maltin u tmienja u disgħin ċenteżmu (Lm110.98) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1789/05ISB) hija differita għat-22 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 11th November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 5th October 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Helen Gauci (ID 370162M) of 4B, Triq Tal-Balal, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and ten Maltese liri and ninty eight cents (Lm110.98) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 1789/05ISB) is put off to the 22nd November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2436

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal-31 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn P.S.C. Limited fil-25 ta' Awissu, 2005, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' Lm3,434.00ċ0 depożitat minn Bank of Valletta p.l.c. b'ċedola numru 132/2005, appartenenti lil JPI Europe Limited.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, it-8 ta' Novembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 31st October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by P.S.C. Limited on the 25th August, 2005, is asking for the withdrawal of the amount of Lm3,434.00c0 deposited by Bank of Valletta p.l.c. by Schedule of Deposit number 132/2005 appertaining to JPI Europe Limited.

Registry of the Superior Courts, today the 8th day of November, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2437

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tal-4 ta' Ottubru, 2005 mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat fit-12 ta' Lulju, 2005, minn Aidan Lungaro Mifsud, qed jintalab il-bejgħ b'Subasta ta' car space fil-livell "-2", taħt Forrest Street, formanti parti minn kumpless ta' garaxxijiet u flats sovvrapposti, esternament numerat 12, fi Triq Forrest, San Ġiljan. L-imsemmija car space tikkonfina mill-Grigal ma' car space propjetà ta' Christine Salomone, u mill-irjieħ l-oħra kollha ma' propjetà ta' Equal Company Limited; liema propjetà tappartjeni lil Equal Company Limited; u għall-fini ta' deskrizzjoni u valutazzjoni, il-Perit Joseph Ellul Vincenti ġie nominat sabiex jaċċedi fuq l-imsemmi fond nhar il-Ġimgħa 9 ta' Diċembru, 2005, fil-11.00 a.m.

Re;istru tal-Qorti Superjuri, illum it-3 ta' Novembru, 2005

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

IT is hereby notified that by a decree of the 4th October, 2005 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by application filed by Aidan Lungaro Mifsud on the 12th July, 2005, is asking for a Sale by Auction of car space at level "-2" below Forrest Street, forming part of a garage complex and overlying block of apartments, externally numbered 12, in Forrest Street, St. Julians, which car-space is bounded on the North-East by property (car-space) of Christine Salomone and all the other sides by property of Equal Company Limited. The said car-space belongs to Equal Company Limited; and for the purpose of valuation and description of the said property an inspection is authorized to be carried out by Joseph Ellul Vincenti A&CE on Friday the 9th day of December, 2005, at 11.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today the 3rd day of November, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2438

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Ottubru, 2005 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis, 15 ta' Diċembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-13 ta' Ġunju, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-flat internament immarkat bin-numru 3, formanti parti minn blokk ta' appartamenti magħruf bħala "Dibrell Flats", fi Triq tal-Klarissi, San Ġiljan, stmat li jiswa Lm45,000.00ċ0

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Anna Lebrun.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Mario Cassar fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-9 ta' Settembru, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-3 ta' Novembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 12th October, 2005 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c.; Thursday 15th December, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 13th June, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Flat internally marked 3, forming part of a block of flats known as "Dibrell Flats", in Triq tal-Klarissi, San Ġiljan, valued at Lm45,000.00c0.

The said property belongs to Anna Lebrun.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Mario Cassar A&CE on the 9th September, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2439

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-11 ta' Novembru, 2005 fuq rikors ta' Emanuel u Mary konjugi Ellul ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 6 ta' Diċembru, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-11 ta' Novembru, 2005 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taħt deskritt.

By decree given by the Civil Court First Hall on the 11th November, 2005 on the application of Emanuel and Mary spouses Ellul; Tuesday 6th December, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 11th November, 2005 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

Il-kumpless ta' bini fi stat ta' ġebel u saqaf, fi Triq l-Imdina kantuniera ma' Triq Ġdida fi Triq l-Isqof Caruana, Ħaż-Żebbuġ; konsistenti f'ħames sulari li jinkludi showroom, uffiċini u garaxxijiet, kif ukoll l-arja sovrastanti l-istess blokk; liema kumpless hu erett fuq seba' porzjonijiet diviżi ta' art numerati minn 9 sa 15, formanti parti mit-territorju magħruf bħala "Ta' San Pawl" sive "Tax-Xlendi" sive "ta' l-Infetti"; stmat li jiswa Lm550,000.00ċ0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Wanapp Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma giet deskritta mill-A.I.C. Guido Vella fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fid-19 ta' Mejju, 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-14 ta' Novembru, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Unnumbered shell-form block of buildings in Mdina Road cornered with New Street in Bishop Caruana Street, Żebbuġ; consisting of 5 storeys including showroom, offices and garages, together with the overlying air-space; erected on seven divided plots of land marked with numbers 9 up to 15, forming part of lands known as "Ta' San Pawl" sive "Tax-Xlendi" sive "ta' l-Infetti"; valued at Lm550,000.00c0.

The said property belongs to Wanapp Company Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Guido Vella A&CE on the 19th May, 2005.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of November, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2440

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fil-5 ta' Ottubru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Jesmond Farrugia (ID 507171M) ta' Tar-Riħ Farmhouse, Triq l-Irdum, Ħad-Dingli, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tmienja u erbgħin lira Maltija u tlettax -il ċenteżmu (Lm348.13) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1854/04RFA) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 28th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 5th October 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Jesmond Farrugia (ID 507171M) of Tar-Riħ Farmhouse, Triq l-Irdum, Dingli, to pay the plaintiff company the sum of three hundred and forty eight Maltese liri and thirteen cents (Lm348.13) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 1854/04RFA) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2441

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Carlo magħruf bħala Charles Fenech (ID 536263M) ta' 882, Flat 5, Triq il-Kbira San Ġużepp, il-Ħamrun, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tlettax -il lira Maltija (Lm213) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 30th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 21st June 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Carlo known as Charles Fenech (ID 536263M) of 882, Flat 5, Triq il-Kbira San Ġużepp, Ħamrun, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirteen Maltese liri (Lm213) which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1331/05JR) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

With costs and legal interest.

The case (Claim Number 1331/05JR) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

2442

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fis-26 ta' Mejju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Millennium Marketing Ltd (C25135) ta' 58, Ti Quero, Triq V Menville, is-Swieqi, thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u sitta u disgħin lira Maltija u tlieta u erbgħin ċenteżmu (Lm496.43) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1171/05JR) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 30th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 26th May 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Millennium Marketing Ltd (C25135) of 58, Ti Quero, Triq V Menville, Swieqi, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and ninty six Maltese liri and forty three cents (Lm496.43) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1171/05JR) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

2443

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Diċembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Citadel Insurance p.l.c. (C113) ta' 36, Casa Borgo, Market Street, Floriana, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Settembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Marian Tonna ta' It-Tunnara, Triq V. Menville, Ibraġġ sabiex thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u erbgħa u tmenin lira Maltija u sebgħa u disgħin ċenteżmu (Lm184.97) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1800/04RFA) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 3rd December 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Citadel Insurance p.l.c. (C113), of 36, Casa Borgo Market Street, Floriana, filed a claim on the 27th September 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Marian Tonna of It-Tunnara, Triq V. Menville, Ibraġġ to pay the plaintiff company the sum of one hundred and eighty four Maltese liri and ninty seven cents (Lm184.97) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1800/04RFA) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2444

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-24 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Elmo Insurance Limited, kif surrogata fid-drittijiet ta' l-assikurat tagħha Raymond Fenech u l-istess Raymond Fenech ta' Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, ippreżentaw Talba, fis-27 ta' Settembru 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alan Pullicino ta' 51, Triq Tumas Dingli, Ħaż-Żabbar iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' seba' mija u erba' liri Maltin u wieħed u tletin ċenteżmu (Lm704.31) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi in konnessjoni ma' in-ċident awtomobilistiku li seħħ fil-11 ta' Novembru 2002 f'Birkirkara.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1806/04 RFA) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 24th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Elmo Insurance Limited as subbrogated in the rights of her insured Raymond Fenech and the same Raymond Fenech of Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, filed a claim on the 27th September 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Alan Pullicino of 51, Triq Tumas Dingli, Żabbar to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and four Maltese liri and thirty one cents (Lm704.31) which amount is due to the plaintiff company in connection with a collision which happened on the 11th of November 2002 in Birkirkara.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1806/04RFA) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2445

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Settembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Pace & Mercieca Ltd (C-3738), ta' 20/24, Triq Stiefnu Zerafa, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fis-17 ta' Mejju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Anthony Zammit ta' Basic, Triq in-Naġġar, il-Mosta, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tmienja u sittin lira Maltija u erba' ċenteżmi (Lm168.04) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax kummerċjali.

Il-kawża (Talba Numru 1076/05JR) hija differita għall-25 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 16 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 30th September 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Pace & Mercieca Ltd (C-3738) of 20/24, Triq Stiefnu Zerafa, Marsa, filed a claim on the 17th May 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Anthony Zammit of Basic, Triq in-Naġġar, Mosta, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and sixty eight Maltese liri and four cents (Lm168.04) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and commercial interests.

The case (Claim Number 1076/05JR) is put off to the 25th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 16th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2446

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Mejju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

United Acceptances Finance Limited ta' Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda ĦMR 02, ippreżentaw talba fil-15 ta' Lulju 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Leonard Cole (ID 179569M) u Jacqueline Cole (ID 436871M) ta' 11, Corner Creek, Triq il-Madaffa, Ħaż-Żabbar, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erbat elf seba' mija u ħamsa u tmenin lira Maltija (Lm4,785) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 384/04MM) hija differita għat-28 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 23rd May 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

United Acceptances Finance Limited of Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 15th July 2004, whereby they asked the Court to condemn Leonard Cole (ID 179569M) and Jacqueline Cole (ID 436871M) of 11, Corner Creek, Triq il-Madaffa, Żabbar, to pay the plaintiff company the sum of four thousand seven hundred and eighty five Maltese liri (Lm4,785) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 384/04MM) is put off to the 28th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2447

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) ta' Zachary House, Qasam Industrijali tal-Marsa, il-Marsa, ippreżentaw Talba fis-6 ta' April 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Paul Grima ta' Millenium Court, Flat 1, Triq Reġjonali, Santa Venera, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tmienja u sittin lira Maltija (Lm168) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 786/05JB) hija differita għat-28 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 4th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited (C8692) of Zachary House, Marsa Industrial Estate, Marsa, filed a claim on the 6th April 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Paul Grima of Millenium Court, Flat 1, Triq Reġjonali, Santa Venera, to pay the plaintiff company the sum of one hundred and eighty six Maltese liri (Lm186) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 786/05JB) is put off to the 28th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2448

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Ġunju 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda, ippreżentaw talba fl-1 ta' Frar 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Charles Vella bin-numru tal-karta ta' l-identità 859653(M) ta' 12, Triq ta' Franton, ir-Rabat, Malta, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn mija u erba' u ħamsin lira Maltija u tliet ċenteżmi (Lm2,154.03) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru 60/05JAB) hija differita għat-30 ta' Novembru 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qorti Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 28th June 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 1st February 2005, whereby they asked the Court to condemn Charles Vella with Identity Card number 859653(M) of 12, Triq ta' Franton, Rabat, Malta, to pay the plaintiff company the sum of two thousand one hundred and fifty four Maltese liri and three cents (Lm2,154.03) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 60/05JAB) is put off to the 30th November 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2449

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-27 ta' Ottubru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mirage Holdings Limited (C6808) ta' Flamingo Showrooms, Cannon Road, Ħal Qormi ppreżentaw Talba fis-6 ta' Mejju 2005 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Patricia Ellul Sullivan ta' 9, Santa Maria Apartments, Olive Street, San Ġiljan, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf tliet mija u tmienja u ħamsin lira Maltija (Lm1,358) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1009/05JR) hija differita għad-29 ta' Novembru 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Novembru 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 27th October 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mirage Holdings Limited (C6808) of Flamingo Showrooms, Cannon Road, Qormi, filed a Claim on the 6th May 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Patricia Ellul Sullivan of 9, Santa Maria Apartments, Olive Street, St Julians, to pay the plaintiff company the sum of one thousand three hundred and fifty eight Maltese liri (Lm1,358) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1009/05JR) is put off for the 29th November 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th November 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*